

Budapest

# Reggeli Ujság

Magyar

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 XVI. SÁD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET  
 Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58  
 SZUBOTICA, Kralja Aelksandra 9. Telefon 6-70

Novisád, 1931. évi február hó 28

SZOMBAT

XII. évfolyam 49. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

## Írók, művészek és tudósok francia-német együttműködést terveznek a „békés” Europa megteremtésére

199 német író és tudós válasza 186 francia író kérdésére

Berlinből jelentik: Százkilencvenkilenc német író, művész és tudós válaszolt száznyolcvanhat francia kartársának arra a legutóbbi felhívására, hogy

francia-német megértés útján teremtsék meg a „békés” Európát.

A válasz többek között a következőket mondja:

Valamennyiünknek összhangba kell működünk az emberiségnek abban az alapelvében, hogy a népeket nem feláldozni, hanem értük dolgozni akarunk. Véleményünk szerint

a legközelebbi cél: német-francia együttműködést kitűzni, amire teljes igye

kezettel törekedni kell.

Felhívjuk a francia értelmiség tagjait, hogy velünk együtt nyiltsan és tartózkodás nélkül tárgyalja meg azokat az eszközöket, amelyeknek segítségével az ellentétek valódi kiegyenlítését és a végérvényes békét elérhetjük.

A lakosság meg velünk együtt azt a minden tekintetben pártatlan gondolkodású és körültekintő író frontot akarja, amely rettenthetetlen bátorsággal hozza meg ítéleteit.

Fogjanak velünk össze teljes bátorsággal, hogy így a kitűzött nagy célt, az új Európa megteremtését elérhessük.

## Mezőgazdasági hitel megszerzéséről és a különböző kedvezményekről tárgyaltak tegnap a párisi agrárkonferencián

A francia sajtó bizakodó hangon ír a konferenciáról

Párisból jelentik: A középeurópai agrárkérdések rendezéséről tárgyaló második konferencia tegnap délelőtt is folytatta tanácskozásait. Ezúttal

azokról a kedvezményes rendszabályokról tárgyaltak, amelyek nem a vámtételekre vonatkoznak.

A francia lapok általában bizakodó hangon írnak a konferencia várható eredményeiről. A második konferencián — hangsúlyoztatják — nem a múlt felszámolásáról, hanem

a jövő előkészítéséről van szó.

Ebből a szempontból fontos szerep jut a mezőgazdasági hitel megszerzésének. — Messzeágazó, bonyolult kérdéssről van szó, amelyeknek megoldása hosszú fáradozást igényel.

A középeurópai agrárállamok gazdasági tényezőinek nyilatkozataiból kitétnik, hogy már magában az is nagy eredmény, hogy az európai államok tanácskozássra ültek össze, a mezőgazdaság helyzetének megvitatására.

## Zárt ajtók mögött tárgyalnak Rómában

Henderson angol külügyminiszter külön is tárgyalt Grandi olasz külügyminiszterrel

Rómából jelentik: A flottaegyezmény ügyében tegnap is egész nap folytak a tanácskozások. A tárgyalások eredményéről és állásáról még részleteket sem lehet meg tudni, miután

a megbeszélés a legszigorúbb titoktartás mellett folyik.

Mindenesetre kedvező jelnek hiszik, hogy Henderson angol külügyminiszter na-

gyon meg volt elégedve a római fogadtatással és

azt hiszik, hogy sikerül áthidalni az ellentéteket Olaszország és Franciaország között.

A delegációk tegnap délelőtti tanácskozása után Henderson angol külügyminiszter külön megbeszélést folytatott Grandi olasz külügyminiszterrel.

## Ítélet a zágrebi okmánybélyeghamisítási ügyben

Zagrebból jelentik: A zágrebi bíróság tegnap hozott ítéletet az 1926. évi ismeretes okmánybélyeghamisítási bűnygyben. A pernek öt vádlottja volt, akik közül kettő az okmánybélyegek hamisításával, három pedig azok terjesztésével foglalkozott. Az ítélet

szerint Guba Dimitrije, volt szuboticeai kereskedőt két évi börtönre és három ezer dinár pénzbüntetésre ítélték és a büntetésébe 11 hónapi vizsgálati fogságot számítottak be. Ockenbecker József indiai születésű budapesti magántisztviselőt, aki Bécsben

hamisította az okmánybélyegeket, egy évi börtönre ítélték. A két vádlott az összes bírósági költségeket viselni tartozik. Ivanics Nikolát, akit azzal vádolnak, hogy a hamis okmánybélyegeket forgalomba hozta, másfél évi börtönre ítélték. Krija Györgye és Jován vádlottakat, akiket azzal vádolnak, hogy csupán megkísérelték az okmánybélyegek forgalomba hozatalát, a bíróság felmentette.

## Százezrek kísérték utolsó útjára Nellie Melbát, Ausztrália csalogánya

A koporsót nemzeti zászló fedte, tizenöt teherautó szállította a koszorukat

Londonból jelentik: A napokban hunyt el Nellie Melba kiváló ausztráliai származású énekesnő, akinek művészetét rajongásig fokozódó gyönyörűséggel ünnepezték világszerte. Az elhunyt nagy művésznőt, mint Ausztrália halottját óriási részvétellel temették el, a Melbourne-től 21 mérföldnyire levő Lilydale temetőjébe, atyja hamvai mellé.

Az utat a nézők százszázai szegélyezték, a lobogókat mindenütt félárbórcára engedték.

A nemzeti zászlókkal borított koporsót ágyutalpon vontatták ki a temetőbe és az ausztráliai hadsereg lovasságának egy százada vette körül diszkiséret gyanánt.

A virágokat tizenöt nagy teherautó szállította.

A gyászmenet hossza meghaladta a két mérföldet. A sirmál elénekelték a „csalogány” kedvenc dalait.

## Belgiumban a robogó vonaton meggyilkoltak egy budapesti kereskedőt

A kereskedőt kalapáccsal agyonverték, azután kidobták a robogó vonatból

Liegeből jelentik: Berloz állomás közelében a sínk között egy férfi holttestére találtak, amelynek a lábát a vonat kerekei lemetszték. Megállapították, hogy az illető Schwarz Viktor budapesti kereskedelmi képviselő.

Az orvosok megállapították, hogy gyilkosság történt.

Amikor a vonat befutott Herbesthal pályaudvarára, az egyik fülkében vérnyomokat találtak, az ülés alatt pedig egy kalapácsot. A rendőrség megállapította, hogy

a kereskedőt kalapáccsal agyonverték, azután a holttestet kidobták a robogó vonatból.

A titokzatos gyilkosság ügyében a rendőrség nagy eréllyel folytatja a nyomozását.

— A sztáribecseji gazdák tanulmányi kirándulása. A napokban tartotta meg a sztáribecseji gazdakör választmányi gyűlését, amelyen elhatározták, hogy az idei termés betakarítása előtt tanulmányi kirándulást rendeznek a csókai uradalomba és a kirándulás után határbejárást fognak tartani. Elhatározták azt is, hogy bevásárlási központokat fognak létesíteni, hol a gazdák bevásárlásaik után bizonyos százaléku kedvezményeket is fognak kapni.

**IDÁNYI**  
NOVI SAD  
Jevrejska u6. Tel. 27-47

**GANZ** MOTOROK  
és egyéb  
GYÁRTMÁNYOK  
LERAKATA

## Napok óta borzalmas vihar tombol a Fekete tengeren

**Két gőzös zátonyra futott és elpusztult, tizennégy matróz  
a tengerbe fulladt**

Isztambulból jelentik: A Fekete tengeren napok óta katasztrófális vihar dühög, amelynek már eddig is több gőzös és sok emberélet esett áldozatul. A Wielfield angol gőzös a török partok közelében zátonyra futott. A Trevian angol gőzös, amely fel fogta a zátonyra futott hajó segélykérő jeleit, megkísérelte, hogy segítségére siessen de a mentési munkálatok közben a segélyhajó is nekiütdött egy sziklának.

Mind a két hajó elpusztult, a Wielfield tizennégy matróza a tengerbe fulladt.

Végül a Raina norvég gőzös indult el a szerencsétlenség színhelyére, hogy megment

se a még megmaradt legénységet.

**Hasonló sors érte a Ceres német gőzöst is, amely gabonaszállítmánnal volt utban Oroszországból Konstanz felé.**

A Ceres megmentésére több hajó indult el. A mentési munkálatok nehezen haladnak előre, de a Cerest mégsem tartják elvesztettnek.

A Fekete tenger különböző kikötőiből nagyszámu parti hajó és vitorlás elsüllyedéséről érkeznek jelentések. Attól tartanak, hogy a viharnek igen sok emberélet áldozatul esett.

## Kanadában a város lakossága verte szét a tüntető kommunistákat

**Angol nemzetiszinü lobogót tüztek ki a kommunisták székházára**

Londonból jelentik: A kanadai Alberta állam Vegreville városában a kommunisták tegnap munkanélküli tüntetést terveztek, de

a város lakossága saját maga verte szét a tüntetőket a rendőrséggel együtt.

A lakosság záptojás-záport zuditott a

kommunista menetre, kitépte a vörös zászlót a zászlóvivő kezéből és az angol nemzeti lobogót tüzte ki a kommunista párthelyiség bejárata fölé.

Öt külföldi kommunista a tüntetés során támadt dulakodás közben több-kevesebb sulyosan megsebesült.

## A noviszádi rendőrség veszedelmes betörőbandát tartóztatott le, amelynek tagjai hónapok óta a lopások és betörések valóságos sorozatát követték el

**Rengeteg holmit szedtek össze azoknál, akik a lopott tárgyakból vásároltak  
Legközelebb valószínűleg újabb szenzációs letartóztatások várhatók**

A noviszádi rendőrség a csütörtöki nap folyamán szenzációs letartóztatásokat fogatosított s ezzel egyidejűleg egy hónapok óta garázdálkodó veszedelmes tolvajszervezetről rántotta le a leplet. Mint ismeretes ugyanis, Noviszádon már hosszabb idő óta a tolvajlások és betörések valóságos sorozatát követték el ismeretlen tettesek.

A tolvajok vakmerőségét jellemzi az a körülmény, hogy

sok esetben fényes nappal hatoltak be különböző lakásokba, ahonnan szőnyeget, ruhaneműt és egyéb értéktárgyakat loptak el

A noviszádi rendőrség, amely az utóbbi időben eredményes munkát végzett különböző bűncselekmények felkutatásában, ezúttal is rendkívül nagy apparátussal fogott hozzá a nyomozáshoz. Ennek a lelkiismeretes és minden tekintetben kiváló munkának tulajdonítható, hogy a vakmerő tolvajbanda valamennyi tagja hurokra került. A rendőrség kö-

zegei ugyanis letartóztaták Velimirovics Gyura volt pincért, Fábán János hordárt és Susak Szevan zsabalji papucost. Velimirovics volt a banda feje és szervezője, aki a családok, lopások és betörések egész sorozatát követte el s minden egyes alkalommal olyan ügyességgel dolgozott, hogy egyetlen egyszer sem sikerült tettenérni. Szinte detektívregénybe illő módon követte el a lopásokat s több esetben

elegánsan öltözve, automobilon érkezett a kiszemelt házak elé, ahol a legnagyobb nyugodtsággal szedte össze a lopott árut, amelyet azután ugyancsak autón szállított el

Fábánra az a feladat hárult, hogy a lopott holmit értékesítse, aki azzal a mesével állt elő a vevőkhez, hogy egy noviszádi ügynök megbízásából adja el az árut, aki a holmit árveréseken vásárolta össze rendkívül olcsó áron. Így történt, hogy

tekintélyes noviszádi polgárok is vásároltak a lopott holmiból,

akiknek természetesen fogalmuk sem volt, hogy Fábán lopott árut kínál eladásra. A tolvajok szinte nevetségesen olcsó áron kínálták a lopott cikkeket. Vadonatúj kocsz-kályhákat, amelyeknek értéke ezer dinár, 100-150 dinárért adtak el, értékes perzsaszőnyeget 200-300 dinárért vesztegettek s így mi sem természetesebb, hogy a vevők tömegesen jelentkeztek, hogy olcsó szőnyegekhez jussanak.

A betörők a büntügyi osztályon történt kihallgatások alkalmával töredelmes vallomást tettek s miután pontos jegyzéket vezettek a lopott holmiról, valamint a vevőkről is, a rendőrség házkutatást tartott mindazoknál, akik a lopott cikkekből vásároltak.

Csütörtök estig két szekérre való, több ezer dinár értékű árut szedett össze a rendőrség s a lopott holmit, amely csaknem egy vagonszállítmánynak felel meg, a rendőrség épületében raktározták el.

Igy került napvilágra többek között a Dungerev Szevan noviszádi kereskedőnél történt szőnyeglopás is, amelyet három héttel ezelőtt követtek el. Dungerev Szevan, aki tegnap megjelent a rendőrségen, felismerte értékes perzsaszőnyeget, amelyet azonnal a lakására szállított. Ugyancsak Isza Kovics Joszip noviszádi nagykereskedő is megtalálta a lopott holmi között nagyértékű szmirna szőnyeget. A tegnapi nap folyamán valóságos népvándorlás volt a rendőrségen, a károsultak egymásután jelentkeztek, hogy felismerjék tulajdonaikat a rengeteg lopott holmi között.

Kuszli Gyula noviszádi vaskereskedőtől hét kályhát loptak el, miket kocsin szállítottak el a kereskedő házának folyosójáról, anélkül, hogy valaki észrevette volna a lopást.

Mint már említettük, a banda feje Velimirovics Gyura volt, aki egyébként igen jó noviszádi családból származik. Édesapja a „Linde“ vendéglő tulajdonosa volt, aki a legjobb nevelésben részesítette fiát. Velimirovics a noviszádi gimnáziumot látogatta, de csak a negyedik osztályig jutott, mert kalandos természete már fiatalkorában megnyilvánult benne s miután a tanuláshoz sem volt kedve, édesapja magához vette az üzletbe, ahol azonban nem becsülte meg magát s kisebb nagyobb lopásokra vetemedett. Idővel azután

fokozatosan haladt a züllés felé a fiatalember s rövidesen üzletszerűen foglalkozott betöréssel és lopással.

Fábán János ismert alakja a Futaki uccának. A zsidókosárnál volt állandó posztja, ahonnan a kofák kosarait szállította a raktárakba s egyéb hordári megbízásokat teljesített. A kofák persze nem sejtették, hogy Fábán is egyik „oszlopos“ tagja a betörőtársaságnak. Susak Szevan papucos Zsabaljról került Noviszádra, ahol csakhamar szövetségre lépett Velimirovics bandájával. Ő a megfigyelő szerepét töltötte be a különböző betöréseknél és lopásoknál.

A rendőrség tegnap megkezdte azoknak a személyeknek a kihallgatását is, akik a lopott holmiból vásároltak. A büntügyi osztály most azon fáradozik, hogy teljes részletességgel összeállítsa a betörők bűnlajstornát. Ertesülésünk szerint a nagyszabású lopásokkal kapcsolatban legközelebb újabb szenzációs letartóztatások várhatók.

— Konferencia a pravoszláv nagypénteki munkaszünet tárgyában. Megirta a Reggeli Ujság, hogy a noviszádi, majd később a dunabánsági kereskedők körében mozgalom indult meg, hogy pravoszláv nagypénteken ne legyen munkaszünet és az üzleteket egész nap nyitva lehessen tartani. A mozgalomban a legerősebb kereskedelmi szervezetek vesznek részt, amelyek felfogása az, hogy a pravoszláv Nagypéntek igen erős vásárnap és az üzletek zárva tartása a kereskedőknek, akiket amugyis nyom a sulyos gazdasági válság, sulyos károkat okozna. Ebben az ügyben a kereskedők a noviszádi kereskedelmi és iparkamara helyiségeiben március ötödikén értekezletet tartanak. A konferencián előreláthatólag küldöttséget választanak, amely fel fogja keresni a kereskedelemügyi minisztert és kérni fogja, hogy a mostani szabályrendeletben változtassa meg a nagypénteki üzletzárását és engedje meg, hogy ezen a napon az üzleteket a kereskedők nyitva tarthassák.

### Novivrbász község költségvetése

Közel negyedszázalékos dinárt ad a község az iskolák tartására és nagy összeget irányoztak elő a mezőgazdaság fejlesztésére

Novivrbász község tanácsa kedd délutáni ülésén tárgyalta az idei év költségvetési előirányzatát. A község összköltségvetése 1.689.692 dinár, ebből 280.444 dinár a község egyenes bevétele, míg a maradék 1.389.248 dinárt adókból kell behajtani. Ez az összeg 74 százalékos községi pótdadót jelent, tehát 12 százalékkal kevesebbet mint az elmúlt esztendőben. A költségvetésben nagyobb összeget irányoztak elő a vrbászi középiskolák elemi és inasiskolák segélyezésére. Pontosan 239.593 dinárt, 165.607 dinárral kevesebbet mint a múlt évben. Ez a megtakarítás a báni hivatal által nyújtott támogatás következtében vált lehetségessé. Hivatalnokok, rendőrségi és más községi alkalmazottak fizetésére 557.920 dinárt irányoztak elő, míg a mezőgazdaság támogatására 118.800 dinárt bocsájt a község a mezőgazdasági bizottság rendelkezésére.

A községi pótdadók 35 százalékát mezőgazdák, 15 százalékát az iparosok, kereskedők, gyárosok fizetik.

### A tizenhárom szám különös játéka egy halászgözzel

Londonból jelentik: A 13-as szám bajt okozó tulajdonsága bebizonyult a Frobscher nevű hulli halászgözzel legutóbbi útján. A hajó személyzete 13 főből állott, a kormányosnak ez volt a 13. útja, a főgépész 13 év óta lakott egy helyen, egy 13-as számú házban és a hajókésés folytán csak 13 nap alatt tette meg az utat Izlandba, majd

pénteken, február 13-án indult vissza Anglia felé és elindulásától számított 13 óra múlva zátonyra futott.

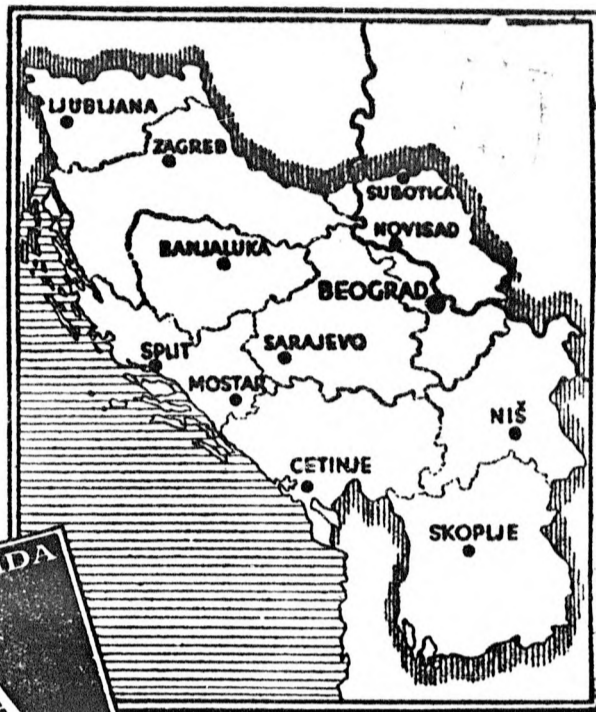
Személyzetét egy német parti gőzös mentette meg, amely egy másik elsüllyedt parti gőzösnek ugyancsak 13 főnyi személyzetét vitte fedélzetén.

## A SZÁMOK BESZÉLNEK:

# 700.000 CSOMAG ELIDA SHAMPOO FOGYOTT EL A MULT ÉVBEN

KEDVELTSÉ-  
GÉNEK BI-  
ZONYÍTÉKA:

700.000 csomag  
Elida Shampoo  
és Jugoslaviának  
13 millió a lakósá-  
ga. Tehát min-  
den 20. lakós  
Elida Shampoot  
használ.



*Apolt  
haj titka*

## ELIDA SHAMPOO

## 182 millióról 160 millióra szállították le a Dunabánság 1931 32. évi költségvetését

### A bánsági pótdadót 23-ról 20 százalékra csökkentették

Mint annak idején megírtuk, a Dunabánság 1931—1932 évi költségvetését 182 millió dinárban állapították meg. A költségvetést a báni tanács is változatlanul elfogadta s ezek után csak az maradt hátra, hogy a pénzügyminiszter is hozzájáruljon a megállapított költségvetési összeghez. A pénzügyminisztériumban már a múlt hónaptól kezdve sorozatos tanácskozásokon tárgyalták az összes bánságok költségvetéseit, legutóbb pedig február 23-án kezdték tárgyalni a dunabánsági költségvetést is. A tanácskozásokon Matics Szeptomir dunai bán és Popovics Velja, a pénzügyi osztály főnöke is résztvett. A pénzügyminiszter, mint most értesítjük,

a Dunabánság 1931—32 évi költségvetését az eredetileg megállapított 182 millió dinárról 160 millió dinárra szállította le.

Erre vonatkozólag Matics Szeptomir dunai bán a következőkötönikét adta ki:

— Azon az ülésen, amely a pénzügyminiszter urnál folyt le s amelyet február 23-án tartottak meg, véglegesen megállapították a dunabánsági költségvetés összegét. Az eredetileg 182 millió dinárban megállapított összeget a pénzügyminiszter 160 millió dinárra szállította le. Abból a célból, hogy a költségvetés egyensulya helyreálljon, szükségessé vált, hogy az egyes ügyosztályok kiadásait csökkentésük. Ez a csökkentés elsősorban azokra a közmunkálatokra vonatkozik, amelyekre vonatkozólag megállapítást nyert, hogy végrehajtásuk ebben az évben nem feltétlenül szükséges.

A bánsági pótdadót 3 százalékkal csökkentette a pénzügyminiszter, úgy hogy a tavalyi 23 szá-

zalékkal szemben

az új pótdadó csak 20 százalékos lesz.

Ha tekintetbe vesszük azt, hogy az állami alapadó, amelynek alapján levetik a báni pótdadót, az elmúlt évi alapadóval szemben szintén 2 százalékkal csökkent, kétségtelen, hogy az 1931—1932 évi báni pótdadó

csak 3 százalékkal, hanem még néhány százalékkal kevesebb lesz, mint az 1930 évi pótdadó.

Az új bánsági pótdadó százalékát az eddiginél realisabb alapra helyezték. Mindeztől az egyes bánságok pénzügyi helyzetének megfelelően állapították meg a bánsági pótdadót azzal a céllal, hogy a későbbi idők folyamán egyöntetű százalékot állapíthassanak meg az összes bánságok részére. Ebben az évben, a bánsági pótdadó az összes bánságoknál 20—30 százalék alapadó körül mozog. Ennek alapján a Dunabánság az új költségvetésben

a legkisebb pótdadóval lesz megterhelve.

A királyi kormány, amikor huszonkét millió dinárral csökkentette a dunabánsági költségvetési tervezetet, ismét tanujelét adta annak, hogy mindent megtesz annak az érdekében, hogy minél nagyobb mértékben mentesítse a nép különböző adóterheit s hogy segítő kezet nyújtson neki ebben a súlyos gazdasági válságban, amely egyaránt érezhető országunkban és az egész világon is.

**FIZESSEN ELŐ  
A REGGELI ÚJSÁGRA**

## Bécsben nagy sikerrel gyógyífanak rövidhullámu rádiósugarakkal

A rádiósugarak a tüdőgyulladást és a rákot is eredményesen gyógyítják

Bécsből jelentik: A poliklinikán rendkívüli jelentőséget tulajdonítanak egy bécsi orvos találmányának, amellyel már az eddigi kísérletezések során is meglepő eredményeket értek el különböző betegségek gyógyítása körül.

A találmány rövid hullámhosszal működő rádiókészülék, amelyet a feltaláló konstruált.

A rádiósugaras gyógy mód bécsi hívei a találmánytól életmentő eredményeket, vagy legalábbis messzemenő javulást várnak a tüdőgyulladás, a geny-gócok és a rák gyógyítása terén, de egyéb más esetekben is.

Bécsi orvosi körök a találmányt a physico-terápia terén, az utóbbi évek legnagyobb jelentőségű eseményének tartják.

— Kelet rejtelmek. Perzsiában Bajram-ünnepén önsanyargatók járják be az uccákat és fejüket éles handszárral ütik. Ilyenkor Teheránban tilos a fényképezés és amikor a teheráni amerikai konzul felvételt akart készíteni, az örvöngő tömeg felkoncolta. Eddig egyetlen fényképet készítettek erről a különös ünnepélyről és ezt a képet érdekes cikk keretében a Tolnai Világlapja legújabb száma közli. A népszerű képeslap 64 oldal terjedelemben jelent meg és ára mindössze 7 dinár. Előfizetési díja negyedévre 80 dinár. Előfizetéseket felvesz Literária, Szubotica.

## Borzalmas vérengzést követett el egy elmebeteg gazda Miholjácon

Konyhakéssel leszúrta a feleségét, egy idős asszonyt pedig halálra rugdosott

A szlavoniai Miholjac községben Zsivkovics Adám harmincesztendő gazda az elmúlt éjszaka hirtelen megőrült. Felugrott ágyából, előkapta a konyhakést és

ötször alvó feleségébe szúrta.

Az őrült ezután kirohant az uccára, az ablakokat sorba beverte, majd nővére házába futott. Az egyik házban Frank Katia 70 éves asszony a zajra felébredt álmából és kijött a lakásából. Amikor az őrült ember az asszonyt meglátta,

felkapta, kivitte az uccára, a magasba emelte, majd a földhözcsapta. Zsivkovics ezután a letremegő asszonyra ugrott, táncolni kezdett rajta, úgy hogy a szerencsétlen asszonynak beszakadt a feje

Zsivkovics ekkor a halott asszonyt a saját lakásába vitte, az ágyára fektette és letakarta, majd levetkőzött és kirohant az uccára. Ekkorra már a szomszédok is kifutottak a házakból, lefoglák a tomboló őrültet és megkötözve a fogdába vitték.

## Az Aeroklub az idén megnyitja polgári pilótaiskoláját

A pilótaiskolában nemcsak a gazdagabb embereket, hanem a szélesebb néprétegek jelentkezőit is kioktatják

A „Nasa krila“ aeroklub az utóbbi esztendőben mozgalmat indított, hogy lehetővé tegye a polgári pilótaiskolák megnyitását, amelyekben a polgári elemeket oktatnák ki a repülőgépek vezetésére. Az aeroklub tervei szerint a polgári pilótaiskolába nemcsak a gazdagabb és autókkal rendelkező embereket képeznék ki, akiknek módjában van, hogy kisebb sportrepülőgépet is vásároljanak, hanem a szélesebb néprétegek köréből jelentkezőket is, hiszen mint mindenütt a világon, úgy nálunk is egyre nagyobb jelentősége van a polgári, sport és kereskedelmi repülésnek.

Szundermajer Tadija, a beogradi aeroklub alelnöke ezzel kapcsolatban a sajtó képviselőinek kijelentette, hogy az Aeroklub ezt a tervét az idén már feltétlenül megvalósítja, mivel most már a szükséges anyagi eszközök is rendelkezésre állnak, másrészt pedig az illetékes tényezők is szívesen látják a polgári pilótaiskola megnyi-

tását. Angliában és Franciaországban már hosszabb idő óta működésben vannak a polgári pilótaiskolák és Angliában az angol aeroklubok iskolái a múlt évben 365 polgári pilótát képeztek ki.

Elmondotta még Szundermajer Tadija, hogy az utóbbi esztendőben a pilótaképzésben

a korhatárok is messze kitolódtak és míg azelőtt úgy tekintették, hogy a pilótákat 17 és 25 éves korukban kell kiképezni, addig ma már a nyugati államokban nagyon sok negyven éves ember is tanulja a repülőgépek vezetését, sőt egyre több nő is jelentkezik pilótának.

Az aeroklub pilótaiskolája iránt egyébként polgári körökben nagy érdeklődés mutatkozik és bizonyosra vehető, hogy az aeroklub polgári pilótaiskolájának már az idei első évben igen sok tanulója lesz.

## Megoldották a „fáraók bosszujának“ titkát

Méreggel preparálták a mumiákat és a papirusokat az egyiptomi papok, hogy megakadályozzák a sirrablásokat

Londonból írják: A kairói régiségi múzeum különös eseményeknek volt színhelye a közelmúlt időkben. Mint ismeretes, a British Museum mellett ennek a múzeumnak van a legnagyobb gyűjteménye az egyiptomi emlékekből és papirusgyűjteménye egyenesen páratlanul áll az egész világon. Eppen a papirusstekercsek osztályában történt az a különös dolog, amelyre mindeddig nem tudtak teljes magyarázatot adni s amely így alkalmas arra, hogy misztikus lelkekben felébressze a tulvilági beavatkozás gondolatát. A XIV. számú vitrinben helyezték el itt azokat a papirusokat, amelyek Amenhotep uralkodó korából maradtak fenn. Ezeket a papirusokat többnyire sírokban találták. Szövegük nagyjából imádság, a halottak családjának dicséretei és az elhunytak teteteinek megőrzése. Az egyik ilyen papirusstekercs sok fejtörést okozott az egyiptológusoknak, mert a szöveg kibetűzése nehézségekbe ütközött s maga a papirus is több helyen meg volt sérülve. A tekercs dicséret beszédet tartalmaz ott egy főpapról, aki gyilkosságok miatt áldozatul.

Hat hónappal ezelőtt egy fiatal oxfordi tudós kezdte tanulmányozni ezt a papiruszt, de

néhány nap múlva súlyos mérgezési tünetek között megbetegedett.

Az orvosok nem tudták megállapítani a pontos diagnózist és a fiatal tudós heteken keresztül élet és halál között lebegett, míg végül is szívós szervezete megbirkózott a bajjal. Három héttel ezelőtt egy másik angol egyiptológus, Olivér Crew, érdeklődött a papirus iránt és tanulmányozni kezdte.

Két napra rá azonban ez a tudós is megbetegedett, nála is magas láz és mérgezési tünetek léptek fel.

úgy hogy a szerencsétlen ember állapota még ma is válságos. Az eseteknek ez a megismétlődése arra enged következtetni, hogy nem véletlenségről van szó s hogy a két megbetegedés és a papirusstekercs között összefüggés lehet. Közben más, nem kevésbé érdekes dolog derült ki a titokzatos papirus tekercséről. A tekercs éveken keresztül hevert a vitrinben, anélkül hogy bárki is hozzányúlt volna. Egyik nap azután a gyűjtemény őre észrevette, hogy

a vitrin üvegfalán pontosan kirajzolódott a tekercs egyik részének szövege.

A tekercs ugyanis a hosszú állásban kigöngyösdött s a kívülről is látható szövegrész automatikusan ráfényképeződött a vitrin üvegfalára. A furcsa rajzolatot le is tudták fotografálni. Ennek az esetnek az okát nem tudják még megmagyarázni.

Több angol tudós foglalkozik most ezekkel a titokzatos jelenségekkel. Meggyőződésük ugyanis, hogy holmi földöntúli beavatkozásra gondolni sem szabad. Szerintük

a két egyiptológus megbetegedése, amely emlékeztet a régi Tutankhamen fáraó legendájára, abban leli magyarázatát, hogy a papirusstekercset évezredekkel ezelőtt valami ismeretlen méreggel preparálták.

Ez a hipotézis megoldaná a Tutankhamen sírjának felbontásával kapcsolatos tragikus esetek nyitját is. A tudósok rámutatnak arra, hogy az ősrégi feljegyzések szerint az egyiptomi papok a sirrablások megakadályozása végett mérgező anyagokkal preparálták úgy a sirba kerülő mumiákat, mint a melléjük rakott értéktárgyakat és relikviákat. Ez a védelem annál hatásosabb lehetett, mert a papoknak ez az eljárása akkoriban közismert volt s így a rablók és kalandorok bizonyára visszariadtak a sírkamrák felbontásától. Valószínű, hogy nem a papiruszt preparálták méreggel, hanem abba a festékbe tettek mérget, amellyel a papiruson a hieriglefekeket kirajzolták. A mérgező festék alkalmasint rádióaktív anyagot is tartalmazott. Ez az anyag aztán a vitrin üvegére kisugárzó hatással volt. A rádióaktív anyagokról ugyanis köztudomású hogy állandóan sugárkat bocsátanak ki, amelyek megfertítik a fényképezőlemez.

Ennek a titoknak a megoldásából holtbizonyossággal arra következtethetnek, hogy a Fáraók mumiáit is ilyen méreggel itatták át és ezzel magyarázható az a sorozatos tragédia, amely az egyiptomi régészeket érte.



Lavinák fenyegetik a hegyszorosokat

A Matterhorn egy része, amelyet minden közlekedés előtt elzárt a minden oldalról fenyegető lavinaveszedelem.

— Az angol szocialista képviselők nem hajlandók harmadikosztályon utazni. Londonból jelentik: Az angol alsóházban, a pótköltségvetés tárgyalásánál több konzervatív képviselő takarékoskossági okokból azt javasolta, hogy a képviselők elsőosztályú vasuti ingyenszelvényét harmadosztályú bérletre cseréljék ki. A javaslatot 258 szavazattal 130 szavazat ellenében elutasították. A vita során több szociáldemokrata képviselő hangoztatta, hogy ha a konzervatív képviselők az állam javaslatára takarékoskodni akarnak, utazzanak maguk a harmadik osztályon.

## Hová tünt el hetven kilogram akta az oszijekai kétmilliós vasuti sikkasztási per ügyében?

Az oszijekai affér tegnapi tárgyalása az államtanács fegyelmi bírósága előtt

Az oszijekai vasuti sikkasztási ügy fegyelmi tárgyalását tegnap délelőtt nyolc órakor folytatta az államtanács fegyelmi bírósága. A tegnapi tárgyaláson a bíróság folytatta Dokmanovics kihallgatását. Dokmanovics tegnapi vallomásaiban elmondta, hogy igen fontos akták és könyvek hiányoznak, amelyekből pontosan meg lehetne állapítani, hogy a pénztárt teljes rendben vezették.

— Rendben van — jegyzi meg a tárgyalást vezető elnök — mondjuk, hogy a könyveket rendben vezették. Hol van akkor a pénz?

— Engem nem érdekel a pénz, ha a könyvek rendben vannak — feleli Dokmanovics.

— S hol vannak a pénztári könyvek és az akták — kérdezi az egyik tanácsos.

— Midőn a beogradi folyamhajózásnál kihallgattak — folytatja Dokmanovics a vallomást — akkor

valamennyi akta és könyv ott állott egy nagy ládában, amely a könyvekkel

mintegy száz kilogramot nyomhatott. S most az akták itt az államtanács fegyelmi bírósága előtt nem nyomhatnak többet harminc kilogramnál.

Hogy a hetven kilogramnyi különbözet hol van, azt nem tudom. Epp ezért kérem, hogy Jelenics Milan vasutigazgatósági tisztviselőt, aki maga is több ízben revideálta az oszijekai pénztárt, hallgassák ki, hogy a könyveket rendben vezették-e.

Dokmanovicsnak erről a kéréséről a fegyelmi bíróság később hoz döntést, a fegyelmi vádlótól azonban azt kívánták, hogy a holnapi tárgyaláson a könyvek ügyében referáljon, mivel előzőleg már mindenről értesítette a miniszteriumot Sztankovics Zsivánnal együtt, aki a folyamhajózásnál a kihallgatásokat végezte.

Stjepanics, az oszijekai állomás főnöke felháborodik Dokmanovics kérésén és kijelenti:

— Valamennyi akta itt van! Ez csak becsapás és arra szolgál, hogy az ügy

elhúzódjék!

Dokmanovics osztályfőnök kihallgatása után Steiner József forgalmi főnököt hallgatták ki. Steinert azzal vádolják, hogy ő is, mint a többi tisztviselő, több ízben kölcsönöket vett fel Reihertől, Steiner most is előbbi vallomása mellett marad és tagad.

Végül Sztipetics Matija gyanúsítottat hallgatta ki a bíróság. Sztipetics elmondja, hogy midőn Dokmanovicsal és Sieberman-nal Oszijekre ment, hogy a pénztárt felülvizsgálják, ötvenezer dináros hiányt talált. Ezután az ötvenezer dinár után három napig nyomozott. S végül a negyedik napon, amidőn Sztjepanics főnök kinyitotta a pénz társó részét, találták meg ezt az összeget. Ezzel szemben midőn előző napon meg kérdezte Sztjepanicsot, hogy mi van a pénz társó részében, az azt felelte, hogy ott az elhunyt Reihert saját dolgai vannak. Ezért nem is kérte többször az alsó fiók kinyitását. Mikor az ötvenezer dinárt ott megtalálták, nagyon meglepődött.

— Ha már annyira meg volt lepve, miért nem jelentette a dolgot a rendőrségnek, amely a nyomozást végezte? — kérdezi Paunovics államtanácsos.

— Azért, mert ezt a mi saját adminisztrációs ügyünknek tekintetem — feleli a gyanúsított.

Sztipetics kihallgatása után az elnök a tárgyalást megszakította és folytatását ma reggelre tüzte ki. A mai tárgyaláson felolvassák az aktákat és kihallgatják a tanukat. A védelem előreláthatólag szintén ma fog felszólalni.

## Drámai feszültségű jelenetek közben, a noviszádi „Elit“ kávéházban letartóztatták és megbilincselve szállították a rendőrségre egy veszedelmes zsarolót

Csapidát állítottak a zsarolónak s a letartóztatás izgalmai közepette egy detektív zsebében elsült a revolver, miáltal valóságos pánik keletkezett

Tegnap délelőtt 9 órakor megjelent a noviszádi rendőrségen Bader Miksa Futaki uti kereskedő, aki előadta, hogy csütörtökön este, közvetlenül a zárás előtt megjelent nála Hirschl Samu foglalkozás nélküli egyén, aki

3500 dinárt követelt tőle s ez alkalommal kijelentette, hogy „borzasztó dolgot“ fog elkövetni, ha Bader nem fizeti ki a követelt összeget.

Hirschl Samu péntek délelőtt fél tíz óráig adott terminust Badernek, hogy a pénzt az „Elite“ kávéházban adja át neki, ellenkező esetben a leg-súlyosabb retorziókkal fenyegette meg.

Bader Miksa ez alkalommal részletesen előadta a zsarolási kísérlet előzményeit. Még 1916-ban történt, amikor Bader az időközben elhunyt Bas Sándor noviszádi végrehajtótól egy értékes briliáns-gyűrűt vásárolt 5600 koronáért. Miután a vételnél Hirschl Samu is jelen volt, Bader ígéretet tett Hirschlnek, hogy nagyobb províziót juttat neki, ha a gyűrűt jó pénzért értékesíteni tudja. Bader azonban időközben megmondta a dolgot és a gyűrűt nem adta el. Azóta elmúlt több év s Bader már-már el is felejtette a gyűrű történetét, amikor 1923-ban váratlanul beállított hozzá Hirschl, aki ötezer dinárt követelt tőle provízió címén. Hirschl ugyanis arra hivatkozott, hogy Bader a gyűrűt időközben eladta s így neki valorizálva jár az ígért provízió. Miután Bader erőszakos embernek ismerte Hirschl, kifizette neki az összeget, amit abban a hiszemben tett, hogy most már véglegesen megszabadul Hirschltől.

Alig mult el néhány hónap, amikor Hirschl ismét jelentkezett s most már háromezer dinár kölcsönt kért Badertől, arra való hivatkozással, hogy nagyobb üzletet akarna lekötni. Miután Badernek nem volt készpénze, feleségéhez utasította Hirschl, aki háztartási pénzből adott kölcsön háromezer dinárt. Hirschl át is vette a pénzt és azóta nem adott életjelt magáról.

Hét teljes évig volt nyugta Badernek Hirschltől, annál nagyobb volt a kereskedő meglepetése, amikor csütörtökön este beállított hozzá Hirschl s ez alkalommal különböző fenyegetésekkel 3500 dinárt követelt tőle. Bader annyira megrémült Hirschl láttára, hogy szóhoz sem tudott jutni meglepetésében, ami egyébként érthető is, ha tekintetbe vesszük, hogy

Hirschl atléta termetű ember, aki ezuttal rendkívül erőszakosan lépett fel vele szemben.

Bader egész éjszaka nem aludt s pénteken reggel izgatott lelkiállapotában tanácsért fordult Radoszavljevics Branko kereskedőtársához, aki azt az ajánlatot tette, forduljon azonnal a rendőrséghez, ami azután meg is történt.

A rendőrség büntügyi osztályán azt a tanácsot adták Badernek, vegyen magához 3500 dinárt, lehetőleg száz dináros bankjegyekben és

fél tíz órakor menjen az Elite kávéházba s adja át a pénzt Hirschlnek, lehetőleg azonban lassan számolva a bankjegyeket, hogy a detektíveknek idejük legyen közbelépni.

A rendőrség ugyanis csapidát akart állítani Hirschlnek, hogy tettenérjék.

Bader megfogadta a tanácsot és azonnal elment a kávéházba, ahová rövidesen megérkezett Hirschl is. Két detektív időközben egy szomszéd asztalnál foglalt helyet, akik a legnagyobb figyelemmel kísérték Hirschl minden mozdulatát. Amikor Hirschl helyett foglalt Bader asztalánál, Bader a következő szavakkal fordult hozzá:

— Sikertől megszereztem a pénzt. Itt van!

S azzal máris számolni kezdte a bankjegyeket. Ebben a pillanatban a két detektív az asztal mellett termett s az egyik Hirschlhez fordulva, felkiáltott:

— Kezeket fel!

Hirschl Samu a váratlan incidensre annyira

### Esténként

két ARTIN-dragée azonos a természetes ürüléssel. Az ARTIN-dragée hatása egyet jelent a természetes

ürüléssel. Egy doboz ára 8 dinár s 4-6 használatra elég

739

Kapható minden gyógyszerárban

megrémült, hogy zavarában nem emelte fel kezét, a detektívek ezt annak tulajdonították, hogy Hirschl védekezni akar, ezért

az egyik detektív a revolveréhez nyult, amely azonban a hirtelen mozdulat következtében a zsebében elsült.

A dörrenésre valóságos pánik keletkezett a kávéházban s a közönség hanyat-homlok rohant ki az utcára. A detektívek időközben lefoglalták Hirschl és megvasalták, majd óriási feltűnés közepette a rendőrségre szállították, ahol azonnal megkezdték kihallgatását.

Hirschl Samu 50 év körüli agglagény, aki nővérevel él együtt Noviszádon és évek óta foglalkozás nélkül van. A nappalokat rendszeresen a kávéházak kártyaszobáiban töltötte, ahol a „dominókirály“ név alatt ismerték.

### Huszonnégy négyet bilincseltek meg tavaly Amerikában

Newyorkból jelentik: Az Egyesült Államokban az 1930. évben huszonnégy négyet és egy fehér embert bilincseltek meg. Egy négyet azért vertek agyon, mert nem engedelmességet a rendőrnek, aki felszólította, hogy állítsa meg autóját. Egy másik négyet azért bilincseltek meg, mert egy tárgyaláson terhelően vallott egy fehér ellen.

— Országos vásár Beeskereken. Beeskerekről jelentik: Pénteken kezdődött meg az országos vásár Beeskereken, amely vasárnapig bezárólag tart. A vásárra való tekintettel az üzletek vasárnap nyitva lehetnek Beeskereken.

## Rodics érsek Vrsacon kezdi az idej bérmlásokat

### A bérmlások bászagi sorrendje

Beeskerekről jelentik: Rodics Rafael érsek, bászagi apostoli kormányzó április 26-án Vrsacon kezdi meg az idej bászagi bérmlásokat és a vrsaci bérmlásokat április 27-én fejezi be.

A szentség kiszolgáltatása a többi bászagi egyházközségekben a következő sorrendben történik: Április 28-án Gudurica. Május 1-én Csesztereg, 2-án Nova Cruja, 3-án Hetin, 4-én Nemecki Cruja, 5-én Klárja, 6-án Toba és Molin, 7-én Ruszko Szelo, 8-án Heufeld és Masztort, 9-én Szveti Hubert és Koltur, 11-én Mokrin és Vrbica, 14-én Panjevo.

A plébánosi vizsgákat április 25-én és szeptember 24-én tartják meg. A három évi gyakorlattal rendelkező káplánoknak, akik vizsgázni óhajtanak 8 nappal korábban kell jelentkezniük.

## Barányt lopott két sztaribecseji földműves és a bárány után a birkák önmaguktól elmentek

### Három hónapi fogház egy báránypaprikásért és egy eladott bárányért.

A noviszádi törvényszék előtt tegnap lopás büntetével állott Szarvas György sztaribecseji földműves, valamint Rádi Andor földmunkás, akiket azzal vádolt az ügyész, hogy az elmúlt év nyarán Szöllősi Rozália legelőjéről két bárányt és hat birkát elhajtottak. A tegnapi tárgyaláson a vádlottak azzal védekeztek, hogy nem volt szándékukban a birkákat ellopni, csupán két bárányt akartak elvinni, mert nagy kedvük kekedett bárányhusra. Mikor azonban a bárányokat elhajtották, a bárányokkal együtt önkéntesen még hat birka is otthagya a nyáját s a két tolvaj mást nem tehetett, tudomással vette, hogy két bárány mellett még hat birkát is „kell” lopniok. Otthon azután az egyik bárányt levágták és báránypaprikást csináltak belőle, a másik bárányt pedig eladták. A hat birkát a csendőrség másnap sértetlenül megtalálta a tolvajoknál.

A bíróság a vádlottak vállomását nem fogta fel ilyen kedélyesen és mindkét tolvajt egyenként 3—3 hónapi fogházra ítélte.

## Március 10-ére halasztották a koronabon ügyének főtárgyalását

### A bíróság visszakéri a noviszádi pénzügyigazgatóságtól a Szuboticán beváltott bonokat.

A szuboticiai törvényszéken Bozsics Milán elnök, hármas bírói tanács pénteken délután folytatta a volt szubotici adóhivatali tisztviselők ügyének a tárgyalását.

A kihallgatásokról felvett jegyzőkönyvek ismertetése után dr. Máties Alekszandar államügyész indítványozta, hogy a bíróság szakítsa meg a főtárgyalást és szerezzék be a noviszádi pénzügyigazgatóságnál azokat a koronabonokat, amelyeket a szubotici adóhivatalnál váltottak be és állapítsák meg, hogy a múlt év januárjától március 17-ig, míg a bonok beváltása folyt, mennyi volt azoknak az árfolyama. Az ügyész indítványozta ezenkívül még, hogy hallgassák ki Bonaesics Gyuró adóhivatali főtisztviselőt és Csanprang Julia adótisztviselőt, aki a koronabonok beváltásánál történt szabálytalanságokat felfedezte arra vonatkozólag, hogy miként szerzett tudomást a történetekről.

Dr. Dimitrijevic Drágó vádó ellenezte az ügyész indítványát.

A bíróság hosszas tanácskozás után hir

dette ki határozatát, amelyben elrendelte a Szuboticán beváltott koronabonok beszerzését, amennyiben a bonokat már megsemmisítették volna, úgy a bíróság felvilágosítást kér a noviszádi pénzügyigazgatóságtól, hogy mennyi bont nem akceptáltak a Szuboticán beváltottak közül. A bíróság egyuttal kérést intézett a Narodna Banka szuboticiai fiókjához, hogy mennyi volt az árfolyama a beváltás idejében a koronabonoknak. A Bonaesics Sztepan kihallgatására vonatkozó indítványt elutasította, viszont Esan prang Julia kihallgatását elrendelte a bíróság.

## Tapavica Branko könyörgött a szuboticiai vizsgálóbíróknak, hogy ne zárassa le

### A topolai lakosság a visszaélésekre vonatkozólag adatokat juttatott a hatóságoknak

A szuboticiai törvényszék vizsgálóbírája, mint már tegnapi számunkban jelentettük a topolai visszaélések miatt letartóztatott három tisztviselő kihallgatásának befejezése után áttért az államügyész által emelt huszonegy újabb vádpont kivizsgálására. Ezzel kapcsolatban a szuboticiai törvényszék vizsgálóbírája elrendelte Tapavica Branko sztarapazovai járási főszolgabíró rendőri karhatalommal való elővezetését.

Tapavica Brankot a noviszádi rendőrség közegei, felesége társaságában találták meg és a rendőrség egyik magasabb rangú tisztviselője kísérte Szuboticára. Tapavica Brankot az állomásról azonnal Kalezics Milutin vizsgálóbíró hivatalába kísérték, ahol a késő esti órák ellenére megkezdték a kihallgatását, ami két óra hosszat tartott. A kihallgatás után, Kalezics vizsgálóbíró elrendelte az előzetes letartóztatást Tapavica Branko ellen.

Tapavica az előzetes letartóztatásra vonatkozó végzés kihirdetésekor teljesen összeroppant és könyörgött a vizsgálóbíróknak, hogy ne zárassa be.

Amikor Tapavica magához tért, felebezést jelentett be az előzetes letartóztatás ellen.

Mint sikerült megtudnunk a topolai visszaélések ügyében folytatott vizsgálat eredménye felbátorította a község lakosságát, amely minden adatot a vizsgálóbizottság tudomására hozott. Ily módon volt lehetséges, hogy a hatóságok teljes képet nyertek a Csozics Nebojsa és Tapavica Branko főszolgabíró egész működéséről és a topolai állapotokról. A kihallgatások során igen sok vádpont merült fel Tapavica Branko ellen is, eddig azonban a vizsgálatot vezető közegeknek mindössze két vád tárgyában sikerült terhelő bizonyítékokat összegyűjteniök Tapavica ellen.

## A noviszádi villanytelep eladását külön közgyűlésen tárgyalja a képviselőtestület

### A noviszádi városi bizottság tegnapi közgyűlése

Noviszád város képviselőtestülete tegnap délután négy órai kezdettel tartotta meg február havi rendes közgyűlését dr. Borota Branislav polgármester elnöke alatt.

Több miniszteri leirat tudomásulvétele után dr. Borota Branislav polgármester feloivasta jelentését a városi közigazgatás január és február havi menetéről. A jelentés megállapítja, hogy a Dubrovaeski utat, Kraljevica Gyogye utcát, Strazilovszka utcát és a Kraljica Marija ut két oldalát feltöltötték. Most a hidsáncok gödreit töltik be. A Kraljica Maria ut vízvezeték és csatornázási munkálatait e hónapban befejezik. A mérnöki hivatal az év első két hónapjában 27 építési engedélyt adott ki, amik közül öt földszintes, kettő pedig egy-

emeletes házra szól. Noviszád városban januárban százan születtek, 49 fiu és 51 leány. A halálozások száma 57 volt, ebből 25 férfi és 33 nő, tüdővészben 11, öngyilkosság következtében 4, baleset által pedig 1 személy halt meg. Városi illetékek címén 81 ezer 607 dinárt fizettek be a házipénztárba.

A jelentést tudomásul vették, előzőleg azonban Mikics Franjo felszólalása után elhatározták, hogy

a noviszádi villanytelep eladásának kérdését külön közgyűlésen fogják tárgyalni.

A közgyűlés ezután letárgyalta a napirend egyes pontjait és határozattá emelte a gazdasági és pénzügyi bizottság által meg szavazott javaslatokat.

## A szuboticiai ipartestület választmánya teljesen rehabilitálta Vukovics Géza titkárt

A szuboticiai ipartestület választmánya azzal a kéréssel fordult az iparhatósághoz, hogy hívassa egybe rendkívüli választmányi ülését, amelyen a Vukovics Géza titkár ellen emelt vádak ügyét tisztázzák. Dr. Milekics Jócó bankigazgató, az ipartestület kormánybiztosa tegnap délutánra összehívta a választmányi ülést, melyen a Vukovics Géza titkár ellen emelt vádak ügyét részletesen meg-

tárgyalták.

Kihallgatták a tanukat, akik az ügyvel kapcsolatban vannak. Az elhangzott vallomások szerint agent-provocateurok szedték ki a nyilatkozatokat, melyek a titkárt terhelik. Az ülés teljesen rehabilitálta Vukovics Gézát és kimondották, hogy a közgyűlést megelőző agitáció munkájának eredménye volt Vukovics meghurcoltatása.

ODEON TONKINO

Ma, a 100%-os német tonfilm

„Heute Nacht eventuel!”

Főszerepben: Jenny Jugo, Johanes Riemann és Siegfried Arno

ÜFELSÉGE A KIRÁLY ÉS A KIRÁLYNÉ ZAGREBBAN, II rész és az elsőrendű kíséreműsor

Kezdet 5, 7 és 9 órákor

# Hirek

1931

Február

28

SZOMBAT

Római katolikus Román. Protestáns: Győző. Görögkeleti (február 15): Oszinim. A nap kel 6 óra 19 perckor, nyugszik 17 óra 23 perckor.

**Időjárás:** Az egész országban borús idő volt, a hőmérséklet északon átlag három fokkal emelkedett. A hőmérséklet minimuma Kraljevon minusz 5, maximuma Kotorban plusz 16 fok volt.

**Időjárás:** Az egész országban borús idő várható, helyenként esővel. A hőmérséklet lényegében nem változik.

— **Jugoszláviai kivándorló tragikus halála Argentínában.** Burn Sándor asztalos, Baesogradistéről még a háború előtt kivándorolt Argentínába és a fővárostól délre Baibiene nevű helységben letelepedve folytatta mesterségét. Később abban hagyta az asztalosságot, farmot szerzett és a jövedelmezőbb állattenyésztéssel foglalkozott. Az összeköttetést itteni testvéreivel állandóan fenntartotta. Azonban ez évi január óta nem adott életjelt magáról. Most aztán megjött a szomorú levél, hogy Burnt jószágaitól hazatérve, egy fiatal 17 éves spanyol — aki rablási szándékkal hatolt be lakására — agyonlőtte. A gyilkost a szomszéd farmerek fogták el és átadták a hatóságoknak.

— **A sztáribecseji tartalékos tisztek egyesületének közgyűlése.** A tartalékos tisztek egyesülete a napokban tartotta meg közgyűlését dr. Vlahovics Milos ügyvéd, báni tanácsos, tart. I. o. kapitány elnökle alatt. A közgyűlés üdvözlő táviratot küldött Öfelségének és a tartalékos tisztek egyesületü beogradi központjának. Gyurasevics Vido ügyvédjelölt, egyesületi titkár beszámolt az egyesület múltévi működéséről. Az egyesületnek jelenleg 56 tartalékos tiszt tagja van. A jelentések tudomásulvétele után a gyűlés újból az eddigi vezetőséget választotta meg.

— **Március hetedikén tartják meg a noviszádi Jadranszka Sztrázsa nagy műsoros estélyét.** A noviszádi Jadranszka Sztrázsa március hetedikén tartja meg nagy műsoros estélyét, amely iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg. A műsort a rendezőség igen gondosan válogatta meg és az valóban vissza fogja tükrözni az elnevezést „Egy éj Egyiptomban”. A műsoron ceremonális és ritmikus táncok lesznek, amelyekben Noviszád előkelő társadalmának hölgytagjai lépnek fel. A ritmikus táncokat Klemencics beogradi balletmester tanította be. A művészi zenei részben Adamovics Bozsana énekesnő és Baranac hangverseny-énekes lépnek fel. A ritmikus táncokat Ungár Terus, a ritmikus táncok noviszádi tánc tanárnője tanította be. A műsoros est iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg és azért ajánlatos a jegyekről előre gondoskodni.

— **Egy sztarakanisai cég kényszeregyezése.** A szubotocai törvényszéken tegnap tartották meg a sztarakanisai Koluper féle textilcég kényszeregyezési ügyében a tárgyalást. A cég, amelynek aktívái 140.000, passzívái pedig 300.000 dinárt tesznek ki, negyven százalékos megegyezést ajánlott fel a hitelezőknek, azzal, hogy azt egy év alatt fizeti ki. A hitelezők az ajánlatot elfogadták.

— **Tavaszi kalap, ing, pijama, nyakkendő, harisnya ujdonságok olcsó árban Fuchsnál.**

## SZENTAI HIREK

Az egyházmegyei főhatóság nem hagyta jóvá az ideai költségvetést tárgyaló határozatot és utasította a közös testületet, hogy azt újra tárgyalja le. Péchy Béla alsóvárosi plébános a költségvetés újra tárgyalása céljából március hó 9-ére hívta össze a képviselőtagokat. — A napokban Zavisics Koszta adóügyi tanácsnok vezetése mellett egy hat tagból álló küldöttség kereste fel Drakulics Mihajló polgármestert, akitől kérték, hogy a gornyibregi állomás melletti utat nyissa meg s hogy a sertés piacot a hidfőjáróhoz helyezze át. A polgármester megígérte, hogy az ügyet alaposan kivizsgálja s azután intézkedni fog. — A szentai katolikus hitközségek közös tanácsa március hó 2-án a belvárosi plébánián közös tanácsulést tart, amelyen **egyetlen pont szerepel:** az ideai költségvetés revidálásának megtárgyalása. — A szubotocai kerületi szokolyegyesületei június hó elején nagyszabású szokolyversenyt rendeznek Szentán. A szentai szokolyegyesület kebelében egy bizottság alakult, amely már megkezdte az előkészítő munkálatokat. — A szentai zsidó nőegylet március hó 3-án este a Royal szállóban römmyversenyyel egybekötött purimestélyt rendez.

— **Akar egészséges maradni? Tartson Sibalics-féle rozakenyer kurát.**

— **Felülvizsgálják a szubotocai kövezetet.** A noviszádi dunai báni hivatal — mint már jelentettük — Pavlovics Koszta báni inspektor vezetésével bizottságot küldött ki a három évvel ezelőtt elvégzett szubotocai aszfaltozási munkálatok ügyének a teljes kivizsgálására. Pénteken reggel a noviszádi dunai báni hivatal részéről szakértők érkeztek Szubotocára, még pedig Cvéjics Milán és Novakovics Dragutin, a báni hivatal mérnökei. Az aszfaltügy felülvizsgálását egy bizottság végzi, amelynek a noviszádi kiküldötteken kívül dr. Ognjanov Szvetozár szubotocai városi főügyész, továbbá Szeffanovics Vása mérnök, Zvekanov Antal és Gabrics Sztipán szubotocai építészek, a város részéről delegált tagjai. A bizottság pénteken reggel először Osztojics Szelimir polgármestert kereste fel, majd Petrovics Koszta városi főmérnökkel folytatott megbeszélést. Értesüléseink szerint a bizottság úgy az uccaburkolási munkálatok előzményeit és a részleteit, mint a vállalkozókkal kötött szerződést és magát az új uccaburkolatot is a legtözetesebben felül fogja bírálni. A bizottság pénteken délelőtt bejárta az összes uccákat, ahol új uccaburkolat van és különböző méréseket eszközölt az aszfalton, néhány helyen felnyitották az aszfaltot és megvizsgálták, hogy megfelelő-e az alap és az uccaburkolat vastagsága. A szubotocai aszfaltbizottság a mai nap folyamán is folytatja munkáját.

Van szorosságnak az érdekeltekkel ezután tudatni, hogy

### STEINER I DRUG

cég alatt Noviszadon, Dunavska ulica 8. szám alatt

### BÖRKERESKEDÉST NYITOTTUNK,

ahol a legzölidabb árak mellett nagyban és kicsinyben mindennemű bőrt és a szalmába vágó cikkeket állandóan raktáron tartunk 907

Vrbász vasárnapi sportprogramja. Vasárnap nagy nappja lesz Vrbász sportjának. A Dulcisz pályán kerül eldöntésre a forduló és egyben a tavaszi bajnokság egyik legfontosabb mérkőzése a Dulcisz és a becei Szoko között. Értesülésünk szerint mindkét csapat teljesen komplett felállításban áll ki. — A VSC pályán fél 3-kor kerül eldöntésre a községi helyezésekre nagy fontossággal bíró VSC — Szombori Szoko mérkőzés. Itt is komoly küzdelemre van kilátás.

— A szubotocai törvényszék összesítette egy betörő ítéleteit. A szubotocai törvényszék Vasziljevics Ljuba hármas tanácsa tegnap tartott tárgyalást Kapista György palicsi napszámú ügyében, akit sorozatos betörésekért először egy évi, majd pedig két évi fogházra ítélték. A törvényszék tegnap két és fél évben összesítette Kapista György ítéleteit.

— **Beteghaskötők, gummi- és princeszfűzők, melltartók. Fischer J. és Fia, Noviszád.**

## TŐZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.02—10.10, Bécs 12.44—12.50, Prága 58.85—59.15, Berlin 7.30—7.32, London 276.20.

Zürich. Beograd 9.1260, Budapest 90.5250, Páris 20.3625, London 2523.75, Newyork 519.46, Brüsszel 72.37.50, Milanó 27.1950, Madrid 54.25, Amsterdam 208.3750, Berlin 123.45, Bécs 72.98, Prága 15.3875, Varsó 58.15, Bukarest 3.085.

Noviszádi terményszéde. Buza 79—80 kg bácskai Noviszád környéki 152.50—155, Szombor környéki 142.50—145, középbácskai 155—157.50, felsőbácskai 155—160, bácskai tiszai 157.50—162.50, felsőbánati 152.50—155, 78 kgos bácskai Noviszád vidéki 150—152.50, szerémi 137.50—142.50, India környéki 145—150, szlavóniai 140—142.50, szlavóniai 77—78 kgos 137.50—140, árpa 125—135, zab bácskai 150—155, szerémi és szlavóniai 150—152.50, teng. bácskai garantált minőség 79—81, tulkorán szárított dunai vagy szávi rakomány 84—86, bácskai márciusmájus 85—90, májusra 87.50—92.50, szerémi garminőség 79—81, márciusmájusra 85—90, májusra 87.50—92.50, buzaliszt effektív kötés prompt szállításra k. d. bácskai nullás gg és g 245—265, kettős 215—230, ötös 185—195, hatos 175—185, hetes 140—145, nyolcas 105—115. Irányárak február-májusi szállításonál 80 nap kassza vagy egy és fél százalékos skontó nullás gg és g 315—320, kettős 275—280, ötös 230—235, hatos 200—205, hetes 150, nyolcas 115. Buzakorpa jutazsákokban bácskai 95—97.50, szerémi és bánati 90—95.

Irányzat: Gyenge.

Forgalom: Buzában 13, tengeriben 33, korpában 7 és árpában 2 vagon.

Szombori terményszéde. Bácskai buza Szombor környéki 140—145, Noviszád környéki 150—155, felsőbácskai 155—160, szerémi buza 140—145, tiszai hajórakomány 157.50—162.50, rozs bácskai 120—130, zab bácskai 150—155, zab szerémi 147.50—152.50, árpa takarmány 125—130, tavaszi 150—160, baranyai tavaszi 170—175, bab usans 220—230, tarka 150—160, tengeri bácskai prompt uj 77.50—82.50, tengeri márciusra 80—85, liszt 00 és 0 245—255, kettős 215—225, ötös 185—195, hatos 175—185, hetes 135—145, nyolcas 105—115. Korpa prompt 95—100. Irányzat: Változatlan. Forgalom buzában 17, tengeriben 78, árpában 10, zabban 7, örlemények 5, összesen 117 vagon.

Budapest. (Határidős). Buza március 14.75—14.77, május 14.90—14.91. Rozs március 11.22—11.23, május 11.25—11.26. Tengeri május 12.54—12.56, július —, transit május 9.80—9.85.

Csikágói középárfolyamok. (Zárjelben az előző napi zárlat). Buza márciusra 79, új egyezmény szerint 79.50, (79.50); májusra 81.75, új egyezmény szerint 82.75, (83.125); júliusra —, új egyezmény szerint 64.625, (65.50), szeptemberre —, új egyezmény szerint 65.375, (—). Tengeri márciusra 60.375, új egyezmény szerint 60.375, (61.875); májusra 63, új egyezmény szerint 64.125, (65.125); júliusra —, új egyezmény szerint 65.25, (66); szeptemberre —, új egyezmény szerint 64.75, (—). Zab márciusra 37.375, új egyezmény szerint 31.25, (31.625); májusra 41, új egyezmény szerint 32.375, (33); júliusra —, új egyezmény szerint 32.25, (33). Rozs márciusra 30.875, új egyezmény szerint 38, (38.75); májusra 32.125, új egyezmény szerint 42, (42.75), júliusra —, új egyezmény szerint 42, (42.75).

Winnipeg. Irányzat: Alig tartott. Buza májusra 79.625 (60.375), júliusra 61.25 (62), októberre 63.25 (64).

Liverpool. Irányzat: Gyenge. Buza márciusra 4 sh 2.625 (4 sh 3.625), májusra 4 sh 3.875 (4 sh 5.125), júliusra 4 sh 5.375 (4 sh 6.50), októberre 4 sh 7.375.

### Női trikókeztű

moderna mansettával 14 — dinártól kezdve  
Klein Jenő speciális trikóáru-üzleteiben, Noviszád,  
Vel. Beckerek, Senta

— A katolikus Kör kulturális munkája Sztaribecsen. A sztaribecsei katolikus Kör vezetősége a nagybőjt minden vasárnapján, délután előadásokat rendez. Az első előadást dr. Varró János orvos tartotta a náthalázzról.

— A szubotocai iskolaszék ülése. A szubotocai iskolaszék tegnap Osztojics Szelimir polgármester elnökle alatt ülést tartott, amelyen aktuális iskolai ügyeket tárgyaltak le.

— **Szép és üde arcbrórt csak a Nadakrém használatával ér el.**

— A noviszádi filharmonia zenecsü-  
let vasárnap délelőtt 11—12 óra között a  
Winkle nagytermében közóhajra megismét-  
li szerda esti hangversenyét. Belépti díj  
nincs. A nagyérdemű közönséget szívesen  
látja a Vezetőség.

— **Doktorrá avatás.** A zagrebi tudomá-  
nyegyetemen ma avatják orvosdoktorrá  
Kiss Oszkárt, Kiss Gyula noviszádi városi  
tb. főszámvevő, adóügyitanácsnok helyettes  
fiát.

— **A munkásbiztosító új orvosa Adán.**  
A szubotica munkásbiztosító pénztár ko-  
meszárja dr. Vujics Marko adai orvost ki-  
nevezte a munkásbiztosító ottani orvosává.

— **A Fruskagora turistaegyesület vasár-  
nap kirándulásai.** A noviszádi Fruska-  
gora turistaegyesület vasárnapra két társas-  
kirándulást rendez a Fruskagorába. Az első  
csoport szombaton este fél hét órakor indul  
autóbuszal a Vénáca, ahonnan folytatja  
utját Zmajeváca, ahol éjszakáznak. A másod-  
dik csoport reggel hat óra ötven perckor  
indul autóbuszal a Vénáca, onnan gyalog  
Vrdnikre és Rakováca. Visszatérés Kame-  
naron át Rakováca. Jelentkezéseket a  
szekción fogad el, telefon 28—40.

— **Március hetedikén tartják meg Zá-  
grebben az országos bridgeversenyt.** A zá-  
grebi bridge-cercla március hetedikén és  
nyolcadikán országos bridge-versenyt ren-  
dez, amelyet a kereskedők otthonának he-  
lyiségeiben fognak megtartani. Az első ju-  
goszláv országos bridge-verseny iránt az egész  
országban nagy érdeklődés nyilvánul meg.  
Jelentkezni lehet a zagrebi Bridge-cercla  
vezetőségénél a Jurisicseva ucca 1. szám  
alatt.

— **Baldwin fia kilépett az angol mun-  
kaspártból.** Londonból jelentik: Holiver  
Baldwin, a volt konzervatív miniszterelnök  
fia, aki a szocialista párt képviselője, kilé-  
pett a kormánypártból.

— **Difteritisz járvány dühöng Pécsen.**  
Pécsről jelentik: A múltféltben levő influen-  
zajárvány mellé difteritisz lépett fel Pécsen.  
Huzella Lajos dr. városi tisztifőorvos nyil-  
latkozata szerint a difteria járványszerű  
jellegű öltött, a megbetegedések száma ed-  
dig 44, amelyek közül kettő halállal végző-  
dött. A halottak közül kettő vidéki. A be-  
tegséget tulnyomórészt felnőttek kapják,  
az iskolások közül alig néhányan beteged-  
tek meg difteritiszben.

— **Veszedelemes pénzhamisítóbándát lep-  
lezett le a berlini rendőrség.** Berlinből je-  
lentik: A rendőrség modernül berendezett  
nagy pénzhamisítóműhelyt fedezett fel, a-  
hol főleg 100 zlotys bankjegyeket készített-  
ek. A lefoglalt lemezek, gépek, papíryanag  
és készpénz bankjegyek elszállítására te-  
herautót kellett igénybevenni.

— **Nyolcvanegy esetben alkalmaztak vér-  
átömlesztést egy betegben Amerikában.** New-  
yorkból jelentik: Az Egyesült Államok Blue-  
field városában egy férfin, aki vészes fehér-  
vérűségben szenved, most hajtották végre a  
nyolcvanegyedik vérátömlesztést. A beteget  
csak így tudják életben tartani az orvosok.

— **Ujabb tifuszmegbetegedések fordultak  
elő Szegeden.** Szegedről jelentik: A tisztifő-  
orvosi hivatal közlése szerint Szegeden  
négy újabb tifuszmegbetegedések történtek,  
a régi tifuszbetegek közül egy meghalt. Ez-  
zel ötre szaporodott a tifuszjárvány halá-  
los áldozatainak a száma.

— **Glasgovban leszállították a tanítók  
Fűtését.** Glasgovból jelentik: A városi ta-  
nítás egész éjszaka tartó rendkívül heves  
űtésénél szavazattal 28 szavazat ellenében  
elhatározták, hogy a városi tanítók fűte-  
sét tíz százalékkal leszállítják.

Eladó tavaszi szállításra nagyobb mennyiségű  
fajtiszta nemes

**gyümölcsfa,**

piszcsesje és gyümölcsfa vadonc Bőrő Tallián  
Tibor máriatelepi faiskolájában, Nova Kanjizs 4,  
Bánát. Árjegyzé et és felvilágosítást kívánatra  
díjmentesen küld Nagymihály Antal faiskola  
kezelő

## Két és fél hónapi fogházra ítélték a daruvári takarékpénztár duna- bánsági főmegbízottját

Becskekről jelentik: A becskekeri törvényszék  
büntető egyesbirója pénteken délelőtt foglalkozott  
Vlasics Vilko gasinci születésű szubotica bank-  
tisztviselő, a daruvári polgári takarékpénztár duna-  
bánsági főügynöke bűnperével, aki ellen csalásért  
indult meg az eljárás, mert a múlt év októberében  
közel háromezer tagot gyűjtött a takarékpénztár  
takarékpénztári szövetkezete részére, akiknek rész-  
jegyük száma arányában jelentős összegű kölcsö-  
nöket ígért. Az érdekeltek tömegesen jegyezték a  
részjegyeket, beszerezték a költséges telekkönyvi  
kivonatokat is, de kölcsönt többszöri sürgetésük  
dacára sem kaptak.

Végül a helyzet annyira fenyegetővé vált, a  
felek annyira sürgették a kölcsönöket vagy leg-  
alább a befizetett részjegyek visszatérítését, hogy  
Vlasics Vilko tanácsosabbnak találta a vizsgálati  
fogságot és önként kérte a letartóztatását.

Vlasicsot, aki világos szürke elegáns ruhában  
jelent meg a tárgyaláson, fegyveres fogházor ki-  
sérte fel az ügyészéi fogházból.

Jovanovics Jovan dr. ügyész olvasta fel a  
vádíratot, amely négy esetben elkövetett csalással  
vádolja Vlasicsot, mert csak négyen tettek ellene

feljelentést. A károsultak Szabó Béla, Gobjkov Szava,  
Grujin Zsiva gazdálkodók és Fohler Péter katarinai  
villanytelepi igazgató, akiktől 4—6000 dinárig ter-  
jedő összegeket vett fel a részjegyek első részlete  
fejében.

Vlasics kihallgatásakor elmondotta, hogy csak  
annyiban érzi magát bűnösnek, hogy tullepte a  
bank által kapott rendeletet. A bank meghagyta,  
hogy egy ügyféllel kétszáz részjegynél többet ne  
jegyeztessen és ő utólagos jóváhagyás reményében  
mégis ezer, sőt ezeröttszáz részjegy jegyzését is el-  
fogadta. A daruvári takarékpénztárral való egyezés  
szerint minden részjegyért havi négy dinárt fizet-  
tek be, ebből három és fél dinár az első részlet  
után neki járt jutalék címén. A jutalékát azonnal  
levonta és csak a felesleget küldötte be. Amikor  
a bank megsemmisítette az alapszabályellenesen kö-  
tött üzletkötéseket, a provizóképen felvett össze-  
geket már nem tudta visszatéríteni.

A bíróság az enyhítő körülmények figyelembe  
vételével két és fél hónapi fogházra ítélte Vlasicsot  
és az ítélet jogerőre való emelkedéséig azonnal sza-  
badlábra helyezte.

## A szovjet GPU egyik tisztviselője betörést kísérelt meg a moszkvai lengyel követség épületében

**A lengyel kormány diplomáciai uton elégtételt követel a sérelemért**

Varsóból jelenti a lengyel távirati ügy-  
nökség, hogy a moszkvai lengyel nagykövet  
tegnap kormányra nevében részletes jegyzé-  
ket nyújtott át a szovjet kormányra. A  
jegyzék egy ismeretlen egyénnek a mosz-  
kvai lengyel követségen megkísérelt betöré-  
sével kapcsolatos.

A moszkvai lengyel követségen egy is-  
meretlen férfi jelent meg és levélhordónak  
mutakozott be. Viselkedését a követség  
tisztviselői gyanusnak találták és vallatásra  
fogták az ismeretlent. A vallatás során ki-  
derült, hogy

az ismeretlen egyén a G. P. U. egyik

tisztviselője és Patek jelenleg távollévő  
lengyel követ dolgozószobájába akart  
betörni.

A lengyel kormányjegyzék részletesen  
ismerteti az incidenst.

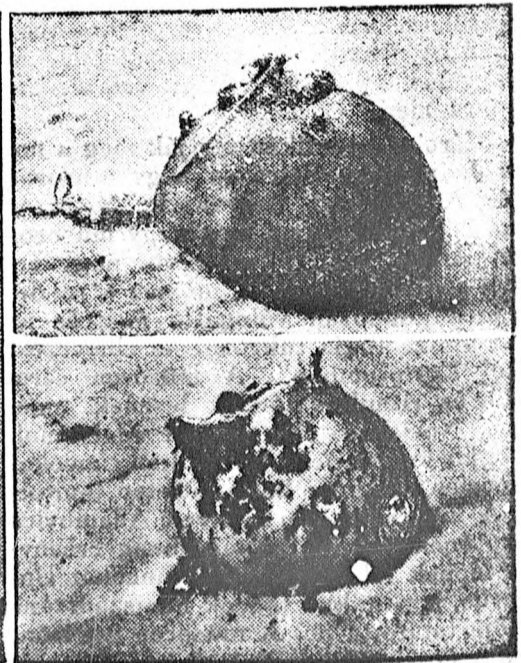
**Követeli az ügy behatár felderítését, meg-  
felelő elégtételadást, valamint megfelelő  
intézkedéseket arra nézve, hogy a jövő-  
ben hasonló esetek nem fordulnak elő.**

A lengyel jegyzék ezeket a feltételeket  
jelöli meg az elintézésnek olyan módja gya-  
nánt, amellyel a lengyel kormány megelé-  
gedhetnék.



Uszó aknák az Északi tengeren

Az Északi tengeren az utóbbi időben ismét  
több uszó aknát figyeltek meg, amelyek még a  
háborúból maradtak vissza. A horgonyaikról el-



szabadult aknákat ágyulóvésekkel robbantják fel,  
hogy ne veszélyeztessék a hajózást. Baloldali ké-  
pünk egy aknarobbanást, a jobboldali pedig a  
tengerpartra sodort két aknát mutat.

— **Hasszorulás, rossz emésztés, erős  
bomlási és erjedési folyamat a gyomorbél-  
huzamban, bélbaktérium- és gyomorsavtul-  
tengés a természetes „Ferenc József” ke-  
serűviz használata mellett visszafejlődnek.**

Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszer-  
üzletekben kapható.

— **Viszketegség ellen Neo-Dermát haszná-  
ljon. Kapható Nada Drogériában, Szubotica.  
Kérjen ingyen prospektust.**

# KÖZGAZDASÁGI

## A vajdasági bankok egyesülete a koncessziós pénzügyi rendszerek ellen foglal állást

A vajdasági bankok egyesületének bírálata a beográdi bankok egyesülete által kidolgozott banktörvény tervezete ügyében

Második közlemény.

A Reggeli Újság tegnapi számában megkezdte annak az érdekes bírálatnak a közlését, amelyet a vajdasági bankok egyesülete készített el a beográdi bankok egyesülete által kidolgozott banktörvény tervezetről. A bírálat behatóbb ismertetését az alábbiakban folytatjuk:

Mint a törvénytervezetből kitűnik, a tervezet megszerkesztője törvényt akar kodifikálni a pénzügyi betevőinek megvédelmére. A nemzetgazdaság tudománya szerint a pénzügyi bankokra és takarékpénztárakra oszthatók. Bankok alatt azokat a hitelintézeteket értjük, amelyeknek az a feladata, hogy hiteloperációk segítségével szabályozzák a pénzforgalmat, olyan módon, hogy az egyes gazdasági ágak pénzfelhasználását elfogadják és olyan gazdasági működés terén helyezik el, amelyeknek a pénzre szükségük van. Takarékpénztárak alatt azokat az intézeteket értjük, amelyek lehetővé teszik a nép szegényebb rétegei számára, hogy megtakarított pénzüket állandó kamatozásra elhelyezzék és amelyek lehetővé teszik, hogy ezeknek a kis tőkéknek az összességét a gazdasági életben felhasználják. Mivel

a törvénytervezet rendelkezéseiben úgy a bankokat, mint a takarékpénztárakat magában foglalja, a törvénytervezet elhelyezését egyoldalúnak tekintik és a címet így kellene kijavítani: „Törvény a pénzügyi intézetekről“.

A bírálat az első szakasz megfogalmazásában kifogásolja azt, hogy az indítvány a bankot hibásan definiálja és a stilizáció tekintetében ezt a fogalmazást ajánlja: „Pénzügyi intézetek“ alatt a törvény értelmében azokat a részvénytársaságokat értjük, amelyeket a céllal alakítanak, hogy ipar alkalmában takarékbetétek gyűjtésével és hitelek nyújtásával foglalkozzék.

„A második szakasz tekintetében elfogadja az egyesület az indítványt, hogy a cég szövegéből ki kell tűnnie, hogy a részvénytársaság pénzügyi intézet. Itt ugyancsak a bank szó „pénzügyi intézet“ szóval való felcserélését javasolják.

A harmadik szakasz logikailag az első szakaszból következő javításokat tartalmazza, míg a negyedik szakasz a „bankok“ alapításával foglalkozik. Az ötödik szakaszban kifogásolja a bírálat, hogy a törvényjavaslat a bankár kamarával, mint már létező intézménnyel, számol, habár valamennyi érdekelt kör előtt ismeretes, hogy a bankár kamara intézménye sem nálunk, sem pedig sehhol másutt a világon nem létezik és csaknem bizonyos, hogy ezt az intézményt nálunk sem fogják megalakítani. Érthetetlennek tartja a bírálat, hogy

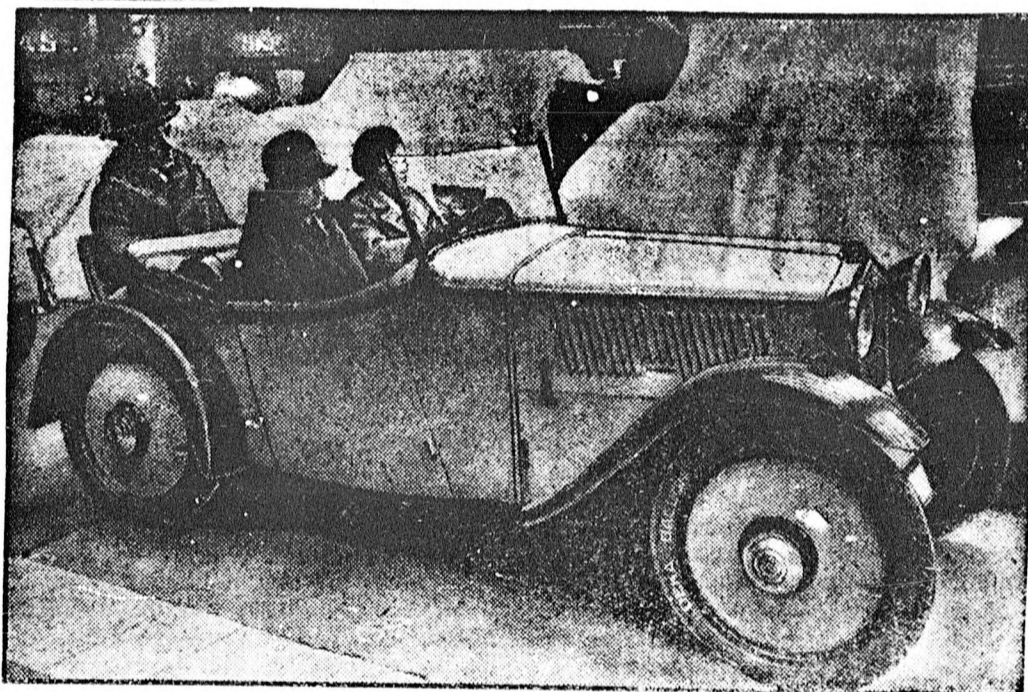
a javaslat szerint egy szindikális és professzionális pénzügyi intézet általában koncessziós rendszer kodifikálását kéri, holott ezt a rendszert minden modern és fejlődő ország elhagyja.

A normatív és koncessziós rendszernek a részvényjogokban való alkalmazását már lényegesen és kimerítően tárgyalta valamennyi érdekelt állam legnagyobb szakértői és így nálunk is a legjobb szakértők, mint dr. Skerlj Milán, dr. Sztrazsnicka Milorád és dr. Bajkics Velimir. A részvényjogok valamennyi tekintélyes ismerője így az

itt megnevezett egyetemi tanárok is

egyértelműen a bíróság szigorú ellenőrzése mellett a részvénytársaságok alapításának normatív rendszerét fogadták el, tekintet nélkül arra a tényre, hogy a koncesszionált rendszer a régi rendőrállamok produktuma

és hogy sem nálunk, sem pedig másutt nem mutatott jó következményeket, amiért is mindenütt eljött. Ennek a rendszernek két



Huszezer dináros autó

A berlini nemzetközi autókiallitáson mutatták be azt a DKV 500 cm-es kocsit, amelynek ára 1400 márka, ami megközelítőleg 20.000 dinár.

## Elkészült a Narodna Banka igazgatósági jelentése, amelyet a márciusi közgyűlés elé terjesztenek

Az alapszabályok szerint dr. Dungszerzki Gedeon is kilép az igazgatósági tagságból, de újra megválasztható — A Narodna Banka fokozott figyelmet szentelt a mezőgazdaság segélyezésére

A Narodna Banka igazgatósága most készítette el az elmúlt év munkájáról szóló jelentését, amelyet március nyolcadikán meg tartandó tizenegyedik közgyűlésen terjeszt részvényesei elé.

A jelentés megállapítja, hogy a bank tárcája az elmúlt év folyamán jelentős változásokat mutatott. 1929. év végén a bank tárcája 1287 millió dinár volt, az elmúlt év első és második negyedében állandó esést mutatott, úgy hogy május harmincegyedikén a minimum 1067 millió dinár volt. Az év végén, december harmincegyedikén elérte az évi maximumot, 1,433,683,790.89 dinárt. Kitűnik, hogy a tárca behatása a bankjegyforgalom elaszticitására jelentősen nagyobb volt 1930-ban, mint 1929-ben, ami kétségtelenül jó jelenséget képvisel.

A Narodna Banka továbbra is azon az állásponton van, hogy országunkban nagy pénzügyi intézeteknek kell fennállniuk, amelyek-

nagy hibája van, az első az, hogy félrevezeti a nyilvánosságot, amely azt hiszi, hogy a társaság, amely a kormánytól engedélyt kapott, mindenesetre jó és bizalomra érdemes, a másik pedig az a tény, hogy a részvényesek azt hiszik, hogy tökéletesen biztosak lehetnek a társaság munkájának kifogástalanságában, ha az a hatóságok felügyelete alatt áll.

Láthatjuk tehát, hogy a koncessziós rendszer alkalmazása esetén az állam a részvénytársaságok biztonságáért és prosperitásáért a felelősség nagy részét magára veszi.

Ezzel szemben a probléma ismerőie előtt világos, hogy az állam midőn koncessziót ad, nem tudhatja előre, hogy a társaság prosperálni fog és így nem garantálhatja annak szekuritását sem. Ugyancsak elvitathatatlan tény, hogy az állam ellenőrzésének lehetősége a társaság egész munkálkodása felett kizárt dolog és ezzel kapcsolatban nem is lehet az ellenőrzés eredményes. Ennek a szakasznak tekintetében a bírálat továbbra is több idézettel támasztja alá a vajdasági bankok egyesületének azt a felfogását, hogy a koncessziós rendszer nem helyes és ma anakronizmus lenne.

nek az egész ország területén több fiókjuk van. Ilyen módon lehetne legeredményesebben elhárítani a magas kamatokat, amelyeket a kisebb helyeken levő pénzügyi intézetek szednek. Azok az eszközök, amelyekkel a Narodna Banka a dinár stabilitásának megtartása végett rendelkezik — és ez a devizaállomány — a múlt évben 1,633,508,211 dinárról 608,249,938 dinárra csökkentek. Következésképpen a kötvényekben való forgalom több mint egy milliárd dinár volt.

A Narodna Banka nagy figyelmet szentelt a mezőgazdaság segélyezésére. A mezőgazdaság segélyezésének két fontos oka van.

Az első az, hogy lakosságának 80 százaléka él mezőgazdaságból, más pedig hogy a mezőgazdasági termékek árai az elmúlt évben katasztrofális mértékben visszaestek.

Ha azt kívánjuk, hogy kereskedelmünk,

iparunk és gyáripárunk fejlődnek, feltétlenül szükséges, hogy a mezőgazdaság bevételei erősödjenek és ilyen módon lakosságunk többségét vételképesé tegyék.

A második évtized kezdete feltétlenül a dinár törvényes stabilizálásának megvalósulását jelenti. Akkor a banknak lehetővé lesz téve, hogy erősebb mértékben közreműködjen az emissziós bankok munkájában, amelyeknek együttműködése mindig szilár-

dabb lesz.

A bank alapszabályai alapján az igazgatóságból a következők lépnek ki: Djurics Mihajlo, Milanovics Szteva és dr. Markovics Bogdán Beograd, Kulmer Miroszláv Zágreb, dr. Dungserszky Gedeon Noviszád és Popovics Szvetozár Valjevo. Helyüket a közgyűlésen ismét betöltik, de magukat a kilépő tagokat is megválaszthatják.

## Felosztatják a noviszádi és petrovaradini ipartestületeket és közös noviszádi ipartestületet alakítanak

A noviszádi és petrovaradini ipartestületek vezetőinek ankétja dr. Borota Braniszláv polgármester vezetése alatt

Noviszád és Petrovaradin egyesítése után felvetődött az a probléma is, hogy mi lesz az eddigi petrovaradini és noviszádi ipartestületekkel, hogyan fognak működni. Egyesek szerint a petrovaradini ipartestületet egyszerűen be kell olvasztani a noviszádi, míg más jogi felfogás szerint az volt az álláspont, hogy mindkét testület fel kell oszlatni és azután megalkotni a közös ipartestületet.

A noviszádi polgármesteri hivatalban mint elsőfokú iparhatóságnál ebben az ügyben tegnap ankétot tartottak, amelyen mind

két ipartestület vezetősége megjelent. Az ankétén dr. Borota Braniszláv polgármester elnökölt. Hosszas vita után az ankétén

megegyezés jött létre, amely szerint mindkét ipartestületet felosztatják és azután közös noviszádi ipartestületet alakítanak, amelyben Noviszád—petrovaradini városrészeinek iparosai is részt vesznek.

Az ügyek vezetésével a polgármester egyelőre Radulovics Dusánt, az iparügyi osztály vezetőjét bízta meg, aki a feloszla-

tást tizennégy napon belül végrehajtja és azután nyomban megalakítják a közös ipartestületet.

A határozat úgy a noviszádi, mint a petrovaradini iparosok körében meglepetést keltett, mert ilyen módon az ipartestület úgy anyagilag és erkölcsileg is jelentősen megerősödik.

## Rádió műsor:

Szombat, február 28

Beograd. 11.30: Gramofon. 12.45: Déli hangverseny. 13.30: Hírek. 16: A közönség kedvencei. 17: Petrovics Dragomir operanékes hangversenye. 17.30: Délutáni hangverseny. 19.30: Pulyevics Vojin előadása az első beográdi nyomdáról. 20: A vajdasági diákok tamburicazenekarának hangversenye. 20.30: Atvitel a beográdi Nemzeti Színházról, Bruckner D-mol I. miséje és Te Deumja. Karnagy dr. Baumgartner Bernhard, a salzburgi Mozarthelm igazgatója. 22.30: Hírek. Utána: Gramofon.

Budapest. 9.15: Az államrendőrség zenekarának hangversenye. 12.05: A rádió házikvartettjének hangversenye. 4.10: Bozzay Margit felolvasása: Asszonyproblémák. 5: Piramisok... repülőgépek... és tovább. Molnár György előadása. 5.35: Csorba Dezső és cigányzenekarának zenéje. 6.10: Téli testápolás. Bucsányi Gyula dr. előadása. 6.35: A Budapesti Hangverseny Zenekar rendkívüli hangversenye a Vigadó nagyterméből. 8: Kuruc-est. Közre-

KOMAROMI JANOS:

## AZ ELVÁLT FELESÉG

(41)

Regény

Hanem akkor aludni tértünk, miután előbb szép álmokat kívántunk egymásnak.

Némi szórakozottsággal küzködve surrantam be Katinka után a leányszobába, mert hirtelen nem tudtam szabadulni az elfogódottság alól, hogy a vőlegénye vagyok még csak... Katinka felmosolygott rám, a válla felett és megértettem, hogy egy a gondolatunk... Meleg áradt odabent. A kulcsot kétszer kattantottam el a zárban... és összebujtunk a fehér ágyban, mely üresen várt azóta is, hogy kirepült belőle a kis gazdája... Az ing megcsuszott keveset a vállán... Visszaigazitottam.

Hanem akkor már viharban zugott a ház.

A tulvilági zengésben váratlanul elvezett a világ és éreztük, hogy néhány napig kénytelenek leszünk csak egymásnak élni, mert az egyes házak között nem fog közlekedni senki többet. Fergeteg süvített a kéményekben és néha-néha az egész ház feldörgött az orkánban. Mi lehetett most a pusztán? Talán valami elbolyongott vándor kiabál kétségbeeséssel és nem hallja senki. És ott hal meg... S mit csinálhat a pusztá legelhagyatottabb szegletében Katinka öreg tanítója, miután a pöttömnyi nebulók nem tudják elérni többé az iskolát az égi és földi zugásban? Bizonyára előszedett valamely avatag könyvet... Talán éppen Jósikában lapozgat.

Későn ültünk ebédhez és ezen az első ujesztendői napon fenséges kedvünk volt. Apósom egyelőre sutbavágta összes problémáit és nem törődött ezuttal az ellene acsarkodó akadémiásokkal sem. Ebéd után hosszan elüldögéltünk az ebédlőben s mélyen benne voltunk már a délutánban, amikor anyósom kártyát szedet elő valahonnan, apósom viszont a legnagyobb készséggel nyilatkozta ki, hogy hajlandó elblatkozni életpárjával.

Mi ketten felálltunk. Katinka az anyjára nézett:

— Anyuskám, mi felrevonulnánk talán. Jölesik most elbeszélgetni...

— Csak menjetek! — s már kezdte is osztani a lapot.

Az após szótlánul bölintott, hogy beleegezését adja mindenhez. És pedig nehéz telés vagy zokszó nélkül.

Ahogy beléptünk a leányszobába, Katinka a kulcsot megfordította a zárban és természetes hangon mondta:

— Becsukom, hogy senki ne zavarjon bennünket...

— A legokosabb, amit csak tehetünk, és abban a pillanatban a karomba kaptm, felemeltem és táncolni kezdtem vele.

— Laci, Laci, elég lesz már!

Meghimbáltam, letettem. Akkor mindekelőtt a pamlagot huzzuk a kályha elé, leültem rá, Katinka végigfeküdt, fejét az ölembe hajtotta, cipőjét levette, maga alá huzzott lábát letakarta a szoknyájával és mialatt a tűzön merengtünk el ketten, akaratlanul a multra gondoltam. S anélkül, hogy észrevettem volna magamat, fiatal éveimről kezdtem mesélni Katinkának. Hallgatott hallgatott és ha szólt is valamit olykor, kizáróan arra az egy mellékkörülményre volt kíváncsi, kiknek udvaroltam akkoriban? És ha pillanatra megakadtam volna, nyugtalankodva unszolt:

— Semmi kertelés! Ki vele!

Isten látja lelkemet, semmit el nem hallgattam előtte. Egyszer azonban megálltam:

— Most pedig maga tárja fel előttem a multját!

Hanyattfordult az ölemben, felnézett reám és összekulesolt kézzel szólt, szinte esdekelve:

— Nincs multam, Laci, esküszöm...

Az ablakon kívül a téli alkony színei kezdtek előkuszni a sűrűsödő orkánban. Olyan jóesett együttmaradni még! Felálltam hát, Katinka beljebbhúzódott a heveről, melléheveredtem és átöleltük egymást... Ugy aludt el a karomon az ifju menyecske, akinél jobban még ma sem szeretek senkit. Pedig, de sokszor megkeserítette napjaimat! Ma már tudom: nem rosszkudásból tette, hanem mert azt hitte, egyedül akarok parancsolni a házban és a birtokon. Tíz esztendőt dobnék oda az életemből, ha az ujévi délután visszatérne még!

Ötödnapra városi házunkban voltunk már és alighogy megérkeztünk, nagy családi kavargás tört ki.

Ugy kezdődött az egész, hogy a helybeli nőgyelet jótékonycélu hangversenyt rendezett, amelyet teljesen zártkörű mulatságnak kellett követnie. Miután kétfelől is

kaptunk meghívást, Katinka rávett, hogy okvetlenül menjünk el, mert esküvőnk óta még ugysem mutatkoztunk nyilvános összejövetelen.

Ma már szánom-bánom, hogy hajlotam az én egyetlen feleségem szavára, miután akkor talán nem váltak volna el utjaink. Másfelől azonban érdemes volt ott lennem, mert megismerhettem az ország legrettegettebb szavaló bajnokját és a hangversennyel kapcsolatban személyes érintkezésbe juthattam egy végelgyengülésben kiszenvedett hetilap szerkesztőjével.

Felgömbült hátgerinccel járt-kelt a világban a szerkesztő ur, aminő hátgömbölte csak a kandurnak van és szenvedő tekintete maga volt a megtestesült fájdalom.

A szerkesztő urat mélységes szájalommal vette körül mindenki, a szavalóbajnoknál elől ellenben kézzel-lábbal hadonászva menekült minden jótét lélek. Egyebekben a méltóságos asszony a szavalás művészetén kívül matador volt a zsurnalisztikában, a regényírásban, versszerzésben, szobrászatban és a rögtönzött szónoklás adományában.

Am tartsunk meg a rendet!

A jótékonycélu és táncal kapcsolatos hangversenyre nagyon sokan seregltek össe. Hát a siker meg is volt anyagilag! Erkölcsileg is annak indult, ha a szavalóbajnoknál szét nem ver a tömegben. Sajnos azonban, nagyon is szétvert, aminek következménye gyanánt, úgy hajnali három óra felé, pánikszertüen menekült mindenki.

Lelkes hangulatban kezdődött a hangverseny, nem volt hiány csinos leányszókból és takaros menyecskekben, amikor beékelődött a műsorba Zenghváry Bella nyekvét esztendő körüli recitátornő is. Senki nem kérte fel, ő mindazonáltal felfurakodott a dobogóra, szavalásba fogott és kétségbeejtett mindenkit. Szikár nő volt, u-nottan fáradt, mindazonáltal villámló tekintetű, élveteg ajkkal (mint a regényíró irnák!) és egymásután hét költeményt adott elő a legfesztelenebbül. Még akkor sem jött le, hanem úgy kellett lehuzni a pódiumról. Valósággal felzendült a közönség:

— Elég volt! Jöjjön le! Mit akar még?

Zenghváry Bella urhölgy ráadásul előadta még Vörösmaty, Zalán futásának szédítő előhangját és akkor meghajtván magát könnyed keccsel, leszállt...

Ámde nem utoljára.

Folytatása következik

működik Vanczell Béla, az Operaház tagja (ének) és Lugossy István (tárogató). Utána: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 10.15: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Majd: Kiss Lajos és cigányzenekarának zenéje a Gellért szállóból.

Wien. 11: Tarka gramofon. 12: Wacek-zenekar. 8.25: Alpesi zene gramofonon. 5.15: Kamarazene. 9.40: Macho-zenekar. 10.15: Burgszínházi akadé-

mia. A burgszínházi sportklub előadásának közvetítése.

Praha. 3.50: Ifjúsági óra. 4.20: Népművelődési előadás. 5.40: Március a természetben. 5.50: Hivatásválasztás. 7.20: Fuvószene. 10.50: Színházi hírek.

Berlin. 6.30: A rádiózenekar hangversenye, közben filmszemle. 7.35: Gramofon. 10.10: Hangverseny. Majd éjfélig tánczene.

# Sport

## Vasárnap négy mérkőzés kerül eldöntésre a Noviszádi AK pályán

### Holnap megkezdődnek az ifjúsági és tartalékcsoportok bajnoki mérkőzései

A tavaszi bajnoki szezonban holnap játszik először két noviszádi csapat egymás ellen. A NAK és a Vojvodina találkozása több mint egy évtizede különleges eseménye a noviszádi futballsportnak és egészen bizonyos, hogy a holnapi mérkőzést is hatalmas tömeg keresi fel. A két csapat vasárnapi találkozásának külön érdekessége, hogy holnap immár sorompóba lépnek az ifjúsági és tartalékcsoportok is, hogy folytassák az ősszel megkezdett bajnoki mérkőzéseket.

A Szlovacski-PAK másodosztályu bajnoki mérkőzést is a NAK pályán rendezik és így a NAK pályán holnap reggel 9 órától késő délutánig egy-

szólván szakadatlanul szólni fog a bíró sípját. A mérkőzések sorozatát délelőtt 9 órakor a Vojvodina-NAK tartalékcsoportok küzdelme vezeti be. Utána tíz órai kezdettel a Szlovacski-PAK másodosztályu bajnoki mérkőzés kerül eldöntésre. Délután 1 óra 45 perckor a Vojvodina-NAK ifjúsági csapatok játszanak, 3 órakor kezdődik a Vojvodina-NAK elsőosztályu bajnoki mérkőzés.

Petrovaradinban a Gradjanszki a palánkai Szlovával játszik másodosztályu bajnoki mérkőzést, Sabacon pedig a Mácsva a rumai Spártával mérkőzik az elsőosztályu bajnoki küzdelmek során.



A berlini sportpalotában ma kezdik meg a műkorcsolyázás világ bajnoki versenyeit. Képünk a legesélyesebb résztvevőket mutatja. Felső sor: Sonja Henie, világ bajnok-

nő, a Gaste házaspár német bajnokok, Haertel német bajnok. Alsó sor: Fritz Bürger tavalyi Európa bajnoknő, Schaeffer a műkorcsolyázás világ bajnoka és Flebbe német bajnoknő.

APOLLO TONKINOBAN ma, a 100%-os német tonfilm:

## Feleségem - feleséged

(Einbrecher) Főszerepben: Lilian Harvey és Willy Fritsch

Kezdet 5, 7 és 9 1/2 órakor

## Nagy érdeklődés előzi meg a szuboticei Zsak - Bácska mérkőzést

Az izgalmasnak ígérkező mérkőzést a Szand pályán játsszák le

Annak ellenére, hogy Szuboticán még nem kezdődött meg a tulajdonképeni bajnoki szezon, mégis érdekes és izgalmas mérkőzések kerülnek lebonyolításra. Az elmúlt vasárnap a volt bajnokcsapat Bácska a szuboticei Szokoval játszotta le az őszről elmaradt bajnoki mérkőzését, amely a várakozás ellenére eldöntetlenül végződött és minden mozzanatában rendkívül heves és izgalmas volt, most vasárnap pedig ugyancsak az elmaradt mérkőzéseknek a lejátszása során a Bácska legénysége még erősebb ellenféllel, a Zsak együttesével kerül szembe. Tekintve, hogy a bajnoki mérkőzések során mindkét csapat két-két pontot veszített, úgy a Bácskának, mint a Zsaknak érdeke, hogy győztesként hagyja el a pályát.

A két csapat valószínűleg a következő felállításban játszik: Bácska: Dr. Poljakovics — Poljakovics, Copko — Kopunovics, Copko I, Muszin — Szuvajdzsics, Defrechwill, Kopunovics II, Marcikics, Cvijanov. Zsak: Ivics — Kenyeres, Cvetkovics — Miatovics, Budanovics, Zvekan, — Kikics, Kunok, Katrinka, Kikics I, Lutz.

A mérkőzést, amelyet Balázs bíró vezet, három órai kezdettel a Szand pályán játsszák le.

## Siflis nyilatkozik

Siflis Géza, az ismert jugoszláviai futballkapus a napokban az Újpest proficsapathoz szerződött és ez alkalommal az egyik budapesti sportújságban nyilatkozott a jugoszláv futballsportról. Az interjúban Siflis többek között kijelenti, hogy a jövő szezonban minden valószínűség szerint megindul a jugoszláv professzionizmus gépezete, mert a „hangulat” és a helyzet mindinkább követeli. Szerinte Beogradban, Zágrebben, Splitben, Oszijeken, Noviszádon és Szuboticán alakulnak majd professzionista egyesületek.

Siflis jóslását kissé elhamarkodottnak tartjuk, mert a professzionizmus bevezetéséről Jugoszláviában, véleményünk szerint hosszú ideig szó sem lehet. A „hangulat” egyáltalán nem hajlik a professzionizmus felé, mert mindenki nagyon jól tudja, hogy a professzionizmus bevezetése nálunk óriási csalódásokkal járna sportszempontról és anyagi tekintetben egyaránt.

A jugoszláv futballsport centruma jelenleg Beograd, de még Beogradban is aligha akadna hozzáértő vezető, aki sikert várna a professzionizmus bevezetésétől. Oszijeken, Noviszádon és Szuboticán pedig véleményünk szerint, gondolni sem lehet a professzionizmusra való áttérésre, hiszen még a szintiszta amatőr egyesületek sem tudnak megélni a saját erejükből.

A Birák Testülete március 15-re rendkívüli közgyűlést hívott össze. A JNSz és a Birák Testülete között támadt nézeteltérés döntő fordulathoz jutott. A Birák Testülete március 15-re rendkívüli közgyűlést hívott össze, de a közgyűlés napirendjére nem azt a tárgysorozatot tűzte ki, amelyet a JNSz előírt. A Birák Testülete úgy véli, hogy új igazgatótanács választására nincs szükség, mint hogy a jelenlegi igazgatótanács nem mondott le. Eppen ezért a közgyűlésen felvetik a bizalmi kérdést, a JNSz-szel felmerült nézeteltéréssel kapcsolatban. Amennyiben a közgyűlés bizalmat szavaz az igazgatótanácsnak, — ami bizonyosra vehető, — újabb bonyodalmak támadnak, amelyek a tavaszi bajnoki szezon elején komoly zavarokat támaszthatnak a jugoszláv futballsportban.

Szentai AK—Szuboticei Szoko. Barátságos. Vasárnap délután a jóképeességű Szentai AK saját pályáján barátságos mérkőzés keretében vendégül látja a szuboticei Szoko kitűnő csapatát. Sportkörökben nagy érdeklődéssel tekintenek a mérkőzés lefolyása elé.

Az Odszaci SC Szomborban. Holnap lesz Szomborban a tavaszi futballbajnokság kapunyitása. Ez alkalommal a két rivális az Odszaci SC és az SzTK találkoznak elsőosztályu bajnoki mérkőzés keretében. Erős és kemény küzdelemre van kilátás.

Városi Mozi Szubotica

Február 25-től Szerdatól  
 1. Fox Movieton Journal No 19.  
 2. Egy 100%-os Ufa tonfilm operett  
**Szereltem a benzinkutnál**  
 (Die Drei von der Tankstelle)  
 Főszerepben Lillian Harvey és Willy Fritsch  
 Helyárak 7, 10, 12, 14, 16 és 18 din. Előadások 4, 6 és tél 9 órákor  
**Jön! Parancsra egy úr! Jön!**  
 Főszerepben WILLY FORST

Bécsi Vásár

1931. március 8-tól 14-ig  
 (a Rotunde-ban március 15-ig)  
 Különleges rendezésben:  
**Butorvásár, Reklámvásár, Szőrmedevát-szalom. Régiség és művészeti kiállítás, „Modern üzemgazdálkodás” c. kiállítás.**  
**Nemzetközi automobil és motor-kerékpár kiállítás.**  
**Vas- és patentbutorvásár, Élelmezési és élvezeti cikkek kiállítása, Építészeti és utépítési kiállítás, Technikai újonságok és találmányok.**  
**Mezőgazdasági és erdészeti kiállítás.**  
**Osztrák vadászkiállítás**  
**Mezőgazdasági gépek és felszerelések**  
 Vízum nem szükséges! Vásárlagazolvánnyal és utlevéllel szabadon átléphetők az osztrák határok. A magyar útutazási vízumot a vásárlagazolvánnyal bírók a határon szerkeztetik be. Jelentékeny utazási kedvezmények a Jugoszlávia, magyar és osztrák vasutakon, a Duna, az Adrián és a légi utakon. Mindenféle felvilágosítás valamint vásárlagazolvány (4 50 dinár) kapható:  
**Wiener Messe A. G., Wien VII.**  
 valamint a lipcei tavaszi vásár tartama alatt a tájékoztató irodában, az osztrák „Messhaug”-ban és az alantli tiszteltetbeli képviselőknél:  
**NOVISAD:** Első jogosl. Transport r. t., Schenker és Tsa, Sremska ul. 7, Boszniai Ipar- és Kereskedelmi bank r. t. Sarajevo noviszádi fiókja, Putnik utazási iroda, Aleksandrova 20. 876

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznapi, mint vasárnap  
 Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
 a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

**RADIO TALAS**  
 GRAMOFON  
 NOVI-SAD

Használt üvegajtok azonnali megvételre kerestetnek. Pr. morszka (Vásár) ucca 5. 905

16 18 éves jobb házból való kifutótu felvétetik Steiner I Dr.-g, Duna ucca 8. 909

ELADÓ

FEHÉR SZOBABERENDEZÉS, egy nagy tükör, egy mosdóasztal márványlappal, egy könyvellvány eladó. Cim a kiadoban. 904

ALLAST KERES

INTELLIGENTE Erzleherin spricht perfekt deutsch und andere Sprachen möchte zu kleinen Kindern 1-6 Jahre. Aufträge an die administration. 906

KIADÓ

UCCAI LAKÁS, két szoba, konyha, szelz és melékhelységekkel kiadó. Nemaszka u. 28. 908

KERESLET

ANO gyomorpor „Katsenjammer”-t keresek. Csomagja 5 dinár. Főlerakat Grossinger gyógy-szertár, Noviszád. 6180-1

JÓMUNKÁS borbélysegédet keresek. Beck Ignác, Noviszád, Wilson tér 7. 903

KÜLÖNFÉLE

Olcsóbb a tűzifa!

1-a aprított bükk Din. 32- fűrészelt bükk es tölgydorong Din. 28- 100 kg ként házhoz szállítva. Vujkovic fatelep, Subotica. Tel. 669. 072

Betegség miatt

eladó

egy jól bevezetett, 17 éve fennálló **gyarmatárú-és csomagekereskedés**, évi 900.000 dinár forgalommal, konkurenciánélkül, élénk fürdőhelyen. Ajánlatok:  
 Dellkatessa, Daruvar, Pošt. pretinac 73. 901

Ivanitza Péter

Katolicszka ports 3 **uri és női lodrázstermo** a **leghigiénikusabb**  
 Állandó hideg és melegvíz villamoserőre, hajvágás, arc és fejmaszázás.



Szombattól kezdve naponta  
**JUGOSZLÁVIÁBAN ELŐSZÖR!**  
 Országos bemutató!



Erdészleány

Jarno világhírű operettjének tonfilmváltozata. Zenéjét Mozart egyes műveinek felhasználásával összeállította Granischädter. — Személyek:  
 József császár . . . Paul Richter  
 Erdészleány . . . Irene Eisinger  
 . . . a berlini csalogány  
 Mozart . . . Oskar Karlweiss  
 Földessy . . . Andre Pilot  
 Komornyik . . . Halmay Tibor  
 A bécsi udvar intrikái és intimitásai Mária Terézia idejéből.  
 A császár és polgárleány romantikus szerelme  
**Mosinger mindig és mindenütt vezet!**

Hat szobás irodahelyiség

a legnagyobb komforttal, a város központjában, új és modern palotában, külön irodahelyiségnek építve, azonnal kiadó. Havi bér 3200 dinár. Cim a kiadoban. 872

VILLANYRÁDIÓK 2.000 dinárért **Centrál Rádiónál**  
 Subotica, Kaszinó-épület. Tel. 435

**ABBAZIA**  
 SZÉP TAVASZ AZ ADRIÁN  
**REGINA HOTEL STEFANIE**  
 Vámszentos zóna. Leszállított árak. 150 szoba és lakosztály. Fürdőzóna és házi orkester. Golf. Májustól fürdőszóró. Ugyanazon vezetésben Palace Hotel.  
**E. KUNZ** 892

**Komoly kereseti lehetőség**  
 Tőkeerős, agilis kereskedőket kerestünk elsőrangú, Jugoszláviában már bevezetett Angol Pneumatik-márka képviselőre. Beogradi, zagrebi, ljubjanai és noviszádi pályázók ajánlatait Bankgarancia 350. jel-igére kériük. Jugoslovensko Rudolf Mosse A. D. Beograd, Pošt. fah 409.

**FARKAS BÉLA**  
**FESTŐISKOLÁJA**  
 NOVISAD, KRALJA PETRA U. 30  
 első emelet balra  
**BEIRATKOZNI LEHET**  
 NAPONTA DÉLELŐTT 10-12-IG

A haladó gazdálapja  
**A Munka**  
 Megjelenik hetenkint egyszer 20-24 oldalas terjedelemben.  
 Előfizetési díja egész évre 80 dinár.  
 Mutatványszámot bárkinck küld a kiadóhivatal.  
**Subotica, Knjaza Mihajla ul. 2.**

Maradandó élmény, megrázó emberi dokumentum  
**DARVAS GÁBOR** új háborus regénye:  
**„Mindent meggondoltam és mindent megfontoltam...”**  
**Mindenütt kapható!**  
 Rendeléseket a kiadóhivatal is ellntézi!  
 Szerkesztésért és kiadásért felel:  
**TOMAN SANDOR**

**1000- dinárt fizetek Önnek,**  
 ha tyúkszemait, szemölcsöket, bőrkeményedéseit és büttykeit az orvosi ag ajánlott „Ria-Balsam” 3 napon belül vesztély és kés nélkül nem távolítja el. L. erdőfőnacsos L-ből írja: „18 éve át kintotak a tyúkszemek. Minden cipő, minden lépés kínokat okozott. A „Ria Balsam” eltüntette tyúkszemjeimet örökre.” Ehhez hasonlóan ír Dr. Bodenstein egészségügyi tanácsos és Zeppehn grófnó. Ara szavatossági levéllel együtt 8 dinár, 3 tégely 15 dinár, 6 tégely 25 dinár.  
**Dr. Nic. Kemény** Košice, C. S. R. Postfach 12 D. 42.

**HIRDESSZEN a Reggeli Újságban**

**Ha épít**  
 mindennemű lakatosárut, vasablakot, keritést, kaput, rácsot, korlátot, farédőnyt  
**BERNOLD SILVESTER**  
 gyára a legolcsóbban szállít.  
 Noviszad, Bana Dunjica, 14-18. a gázgyárai szemben